* Algunos de los contenidos de este manual pueden diferir de su teléfono dependiendo del software del mismo o de su proveedor de servicio.

TELEFONO CELULAR TDMA STH-A255

- IMPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V.
  SATURNO 44, COL. NUEVA IND. VALLEJO,
  G.A. MADERO, MEXICO D.F., C.P. 07700
  TEL.5747 5100; RFC: SEM950215 S98

- EXPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
  SAMSUNG MAIN BLDG.,
  250, 2-KA TAEPYUNG-RO, CHUNG-KU,
  C.P.O BOX 8780, SEOUL, KOREA

ELECTRONICS

Stylish with Dual Blue Display

Printed in Korea
Code No. :GH68-03109A
Mexico. 08/2002. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Por favor lea este manual antes de usar su teléfono y consérvelo para fines de referencia.

INFORMACIÓN DE LA FCC SOBRE LA EXPOSICION A RF

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos, (FCC) a través de su Informe y su Instrucción FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada con respecto a la exposición humana a la energía electromagnética de radio frecuencia emitida por transmisores regulados por la FCC. Dichos lineamientos son consistentes con la norma de seguridad previamente establecida tanto por los organismos de estándares de los Estados Unidos, como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y con dichas normas internacionales.

Use solamente la antena que viene incluida con el aparato telefónico u otra antena aprobada. Las antenas no autorizadas, modificaciones o accesorios podrían disminuir la calidad de la llamada, dañar el teléfono, o infringir el reglamento de la FCC.

Si la antena está dañada, no utilice el teléfono. Una antena dañada que entra en contacto con la piel puede producir una quemadura leve. Favor de acudir a su distribuidor local para reemplazar la antena.

Operación del Teléfono Colgado al Cuerpo

Este dispositivo fue probado para su operación típica, colgado al cuerpo del usuario por medio de la pinza para cinturón/funda colocado a una distancia de 0.78 pulgadas (2.0 cm) del cuerpo. De acuerdo con los requerimientos de exposición a RF de la FCC, deberá mantenerse una distancia mínima de separación de 0.78 pulgadas (2.0 cm) entre el cuerpo del usuario y el teléfono, incluyendo la antena, ya sea extendida o en posición de retracción. Se pueden emplear pinzas para cinturón/fundas con componentes no metálicos de terceros que permitan la distancia mínima de separación de 0.78 pulgadas (2.0 cm) en apego a los requerimientos de exposición a la RF de la FCC. Es posible que el uso de accesorios no probados, así como la operación del teléfono mientras se tiene colgado del cuerpo, no cumpla con los requerimientos de exposición a la RF de la FCC y, por lo tanto, deberá evitarse. Consulte a su distribuidor local para información sobre accesorios opcionales.

Antena Externa Montada en el Vehículo (opcional, si existe)

Para satisfacer los requerimientos de exposición a la RF de la FCC, deberá mantenerse una distancia mínima de separación de 7.9 pulgadas (20 cm) entre la persona y la antena externa montada en el vehículo.

Si desea mayor información sobre la exposición a la RF, visite el sitio de internet de la FCC en www.fcc.gov

Contenido

Contenido del paquete 7

Su teléfono
Esquema del teléfono 8
Pantalla 11
Luz de servicio 14

Antes de comenzar
Instalar la batería 15
Cargar la batería 17
Apagar/encender el teléfono 19
Bloquear su teléfono 20

Funciones generales
Para hacer una llamada 21
Para hacer una llamada desde el directorio 22
Remarcación del último número 22
Ajustar el volumen 23
Contestar una llamada 24
Ver llamadas perdidas 25
Cambio rápido a modo silencioso 27

Selección de funciones y opciones
Uso de las teclas al tacto 28
Selección de funciones y opciones 29
Ejemplo: Fijar el idioma de la pantalla 30

Directorio
Guardar un número telefónico con un nombre 32
Marcación rápida por memoria 33
Opciones de directorio 34
Buscar un número en el directorio y marcarlo 37
Opciones del directorio 38

Ingresar texto
Cambiar el modo de ingreso de texto 42
Utilizando el modo T9 43
Utilizando el modo de caracteres
mayúsculas / minúsculas 44
Utilizando el modo numérico 45

Opciones durante las llamadas
Activar /desactivar tonos en el teclado 46
Buscar un número en el directorio 47
Usar el servicio SMS(mensajes cortos) 48
Llamadas con tarjeta telefónica 48
Utilizar el servicio de privacidad de voz 49
Poner una llamada en espera 49
Contestar una segunda llamada 50
Hacer una llamada de conferencia 51

Menús del teléfono
Acceso a una función de un menú recorriendo la pantalla . . 52
Acceso a la función de menú usando un atajo 53
Lista de funciones de menú 54

Registro de llamada
Llamada perdida *(Menú 1.1)* 58
Llamada recibida *(Menú 1.2)* 58
Llamada marcada *(Menú 1.3)* 59
Tiempo de llamada *(Menú 1.4)* 59

Mensajes
Correo de voz *(Menú 2.1)* 60
Leer mensajes *(Menú 2.2)* 61
Escribir mensajes *(Menú 2.3)* 63
Fijar lista de mensajes *(Menú 2.4)* 64
Estructurar *(Menú 2.5)* 65
Mensaje con imagen *(Menú 2.6)* 67
Recibir imágenes 69

Fijar sonidos
Volumen de timbre *(Menú 3.1)* 71
Tono de timbre *(Menú 3.2)* 71
Tipo de alarma *(Menú 3.3)* 72
Duración de tono *(Menú 3.4)* 72
Tono del mensaje *(Menú 3.5)* 73
Tono de error *(Menú 3.6)* 73
Tono por minutos *(Menú 3.7)* 74
Tono de conexión *(Menú 3.8)* 74
Componer melodía *(Menú 3.9)* 75

Fijar teléfono
Mensaje de saludo *(Menú 4.1)* 77
Control de LCD *(Menú 4.2)* 77
Luz de servicio *(Menú 4.3)* 78
Auto llamar *(Menú 4.4)* 79
Modo de respuesta *(Menú 4.5)* 79
Idioma *(Menú 4.6)* 80
Fijar configuración *(Menú 4.7)* 80
Tarjeta de llamada *(Menú 4.8)* 80
Atajo *(Menú 4.9)* 83

Organizar
Calendario *(Menú 5.1)* 84
Lista por hacer *(Menú 5.2)* 86
Hora y fecha *(Menú 5.3)* 88
Alarma *(Menú 5.4)* 90
Calculadora *(Menú 5.5)* 91

Seguridad
Código usuario *(Menú 6.1)* 92
Cambiar código de seguridad *(Menú 6.2)* 92
Restricción de llamada *(Menú 6.3)* 93
Llamadas SOS *(Menú 6.4)* 94

Servicios de red
Desviar llamada *(Menú 7.1)* 95
Llamada en espera *(Menú 7.2)* 96
Selección de red *(Menú 7.3)* 97
Privacidad de voz *(Menú 7.4)* 98
Selección de NAM *(Menú 7.5)* 98
Fijar código de servicio *(Menú 7.6)* 100

Juegos 101

Grabadora de mensajes
Grabar 103
Reproducir y borrar 105
Editar título 106

Solución de problemas 107

Uso de las baterias 109

Información sobre seguridad 111

Glosario 116

Tarjeta de consulta rápida 119

Garantía 121

Especificaciones Eléctricas 125

Guía rápida de Seguridad

Lea las siguientes pautas. El incumplimiento de estas normas puede ser peligroso o ilegal. Para información más detallada, consulte la sección "Información sobre seguridad" que aparece en la página (111).

La seguridad vial ante todo
No utilice el teléfono mientras conduce; estacione el vehículo primero. Recuerde que en algunos países es contra la ley usar un teléfono celular al manejar un vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible
No utilice el teléfono en lugares de abastecimiento de combustibles (estaciones de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Apague el teléfono en las aeronaves
Los teléfonos móviles pueden causar interferencias. Su uso en las aeronaves es ilegal y peligroso.

Apague el teléfono en los hospitales
Siga todas las regulaciones o normas. Apague su teléfono si está cerca de equipos médicos.

Respete los reglamentos especiales
Observe los reglamentos especiales vigentes en la zona donde se encuentra y siempre apague su teléfono en lugares en que su uso está prohibido, o cuando éste pueda causar interferencia o peligro (por ejemplo, en un hospital).

Interferencia
Todos los teléfonos celulares pueden estar sujetos a interferencias de radio, lo que puede afectar su desempeño.

Información sobre exposición a señales de Radio Frecuencia (RF)
En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos, (FCC) a través de su Informe y su Instrucción FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada con respecto a la exposición humana a la energía electromagnética de radio frecuencia emitida por transmisores regulados por la FCC. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y con dichas normas internacionales.

De acuerdo con los requerimientos de exposición a RF de la FCC, si ud. utiliza manos libres debe utilizar estuches, soportes u otros accesorios para la operación del teléfono colgado al cuerpo suministrados o aprobados por SAMSUNG.

Si ud. no utiliza este tipo de accesorios, asegúrese que la antena del teléfono está mínimo a una pulgada (2.5cm) de su cuerpo cuando está transmitiendo. El uso de accesorios no aprobados puede violar los requerimientos de exposición a RF de la FCC.

Úselo sensatamente
Utilice el teléfono sólo en la posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Accesorios y baterías
Utilice solamente accesorios y baterías aprobados por SAMSUNG.

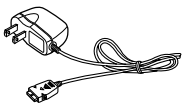
Servicio técnico autorizado
Sólo personal calificado debe reparar su celular.

Contenido del paquete

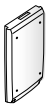
Su paquete contiene los siguientes elementos:

Teléfono celular

Cargador de viaje



Batería



Correa de mano

Manual del usuario

Las anteriores ilustraciones pueden lucir diferentes a su teléfono y accesorios.

Además, Ud. puede adquirir los siguientes accesorios para su teléfono con su distribuidor local SAMSUNG:

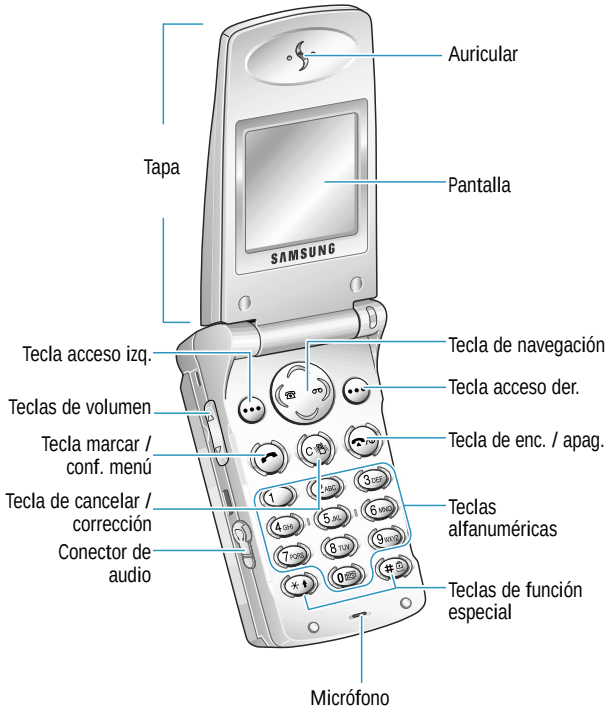
- Equipo manos libres
- Batería estándar
- Adaptador para encendedor de automóvil
- Audífono-micrófono
- Estuches de cuero

Su teléfono

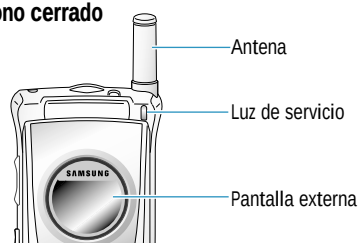
Esquema del teléfono

Las siguientes ilustraciones muestran los principales elementos de su teléfono.

Con la tapa abierta



Con el teléfono cerrado



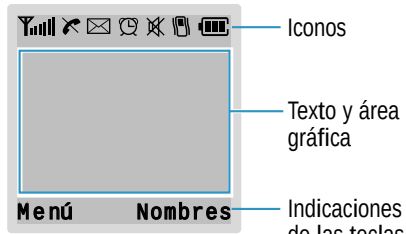
Tecla	Descripción
(Teclas al tacto)	Ejecuta las funciones indicadas por el texto que se encuentra arriba de ellas (en la línea inferior de la pantalla).
	Dentro del recurso de menús, recorre las opciones de menú y la memoria del directorio. *Cuando se oprime en el modo de espera,* ingresa directamente a sus opciones de menú favoritas. Para mayor información acerca de los atajos (menú 4.9), ver página 83.
	Dentro del recurso de menús, regresa al nivel de menú anterior y selecciona el menú actual respectivamente. *Cuando se oprime en el modo de espera,* con la tecla ☾ se ingresa a la lista de memorias del directorio y con la tecla ☽ se ingresa al menú de grabación de voz. *Cuando se ingresa un nombre,* estas teclas mueven el cursor hacia la izquierda o hacia la derecha respectivamente.
	Hace o contesta una llamada. *En el modo de espera*, ingresa a la lista de llamadas general (entrantes, salientes y perdidas)

Tecla	**Descripción** *(continuación)*
C	Borra caracteres de la pantalla. *Dentro del recurso de menús*, regresa al nivel de menú anterior. *Cuando se mantiene oprimida por más de dos segundos en el modo de espera*, activa o desactiva rápidamente el modo silencioso.
PWR	Termina una llamada. También enciende y apaga el teléfono cuando se oprime y se retiene. *Dentro del recurso de menús*, regresa al modo de espera y cancela su entrada.
0	*Cuando se retiene en el modo de espera*, accede a su correo de voz.
0 / 9	Ingresa números, letras y algunos caracteres especiales.
* / #	Ingresa caracteres especiales de marcación. Estas teclas también se utilizan para varios propósitos en diferentes funciones.
▲ / ▼	(en la parte lateral del teléfono) Durante una llamada, ajusta el volumen del auricular. En modo de espera con la tapa abierta, ajusta el volumen del teclado. *Dentro del recurso de menús*, recorre las opciones de menú y la memoria del directorio.

Pantalla

Distribución de la pantalla

La pantalla consta de tres áreas.



Area	**Descripción**
Primer renglón	Muestra en pantalla varios íconos (véase página 12).
Renglones intermedios	Muestra en pantalla mensajes, instrucciones y cualquier información que Ud. ingresa (por ejemplo, el número que se va a marcar).
Último renglón	Muestra las funciones asignadas en ese momento a las dos teclas al tacto.

Íconos

Ícono	Descripción
	Muestra la potencia de la señal recibida. A mayor número de barras, mayor será la potencia de la señal.
	Aparece cuando hay una llamada en curso.
	Aparece cuando Ud. está fuera del área de servicio.
	Aparece cuando se ha recibido un nuevo mensaje de texto.
	Aparece cuando el modo silencioso está activado o cuando la opción de menú Tipo de alarma(**Menú 3.3**) está programada en **Vibración** o **Melodía + Vibrar.**
	Aparece cuando Ud. fija el menú de alarma.
	Muestra el nivel de su batería. A mayor número de barras, mayor será la carga restante.
	Aparece cuando Ud. está fuera de su región y se ha registrado con otra red (cuando viaja a otras ciudades y países, por ejemplo)
	Aparece cuando el teléfono se encuentra en modo digital.
	Aparece cuando Ud. programa el modo mudo.
	Aparece cuando se ha recibido un nuevo mensaje en el correo de voz.

Luz de teclado y pantalla

La pantalla se ilumina con luz de fondo. Cuando Ud. presiona cualquier tecla, la luz de fondo se enciende. Ésta se apaga si no se oprime ninguna tecla durante cierto tiempo, dependiendo de la opción de **Iluminar** en el menú **Fijar teléfono**.

Para especificar la extensión de tiempo durante la cual está activa la luz del teclado y la pantalla, programe la opción del menú **Iluminar** (**4.2.1**); véase la página 77 para mayor información.

Pantalla externa

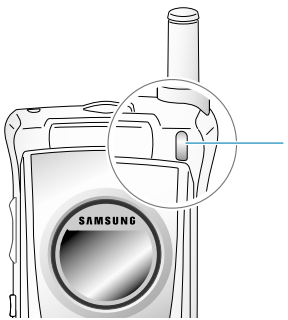
Su teléfono tiene una pantalla externa en la tapa. Esta pantalla le indica que ud. tiene una llamada entrante o un mensaje, y le notifica además a la hora que ud. programó la alarma.

Cuando ud. presiona y retiene una de las teclas de volumen en la parte izquierda del teléfono con la tapa cerrada, la iluminación de la pantalla externa se activa, después de aproximadamente diez segundos se apaga.

Luz de servicio

La luz de servicio se encuentra en el extremo superior derecho del teléfono. Parpadea para indicar su estado de operación. Cuando el teléfono está listo para su uso, parpadea en verde. Cuando entra una llamada, un mensaje, Ud. está grabando un mensaje de voz o el teléfono se encuentra sin servicio, parpadea en rojo. Cuando hay una llamada perdida o un nuevo mensaje parpada entre rojo y verde.

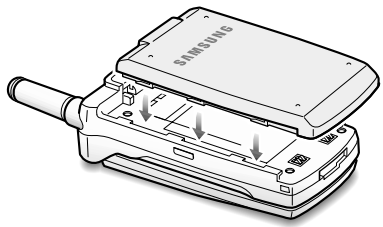
Para activar o desactivar el uso de la luz de servicio, programe la opción del menú **Luz de servicio** (**4.3**); para mayor información, véase la página 78.



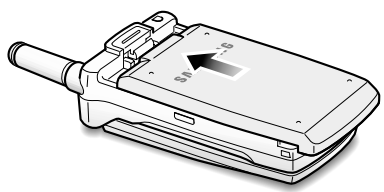
Instalar la batería

Para instalar la batería

1. Coloque la batería en la parte trasera del teléfono, colocando la parte de superior de la batería a aproximadamente un cuarto de pulgada (.63 cm) de la lengüeta, de manera que la batería encaje en las ranuras moldeadas en el cuerpo del teléfono.



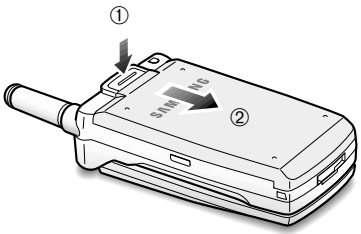
2. Deslice la batería hacia arriba del teléfono hasta que entre a presión.



Para quitar la batería

1. Si es necesario, apague el teléfono presionando y reteniendo la tecla ⏻ hasta que aparezca el gráfico de apagado.

2. Quite la batería. Para ello:
   ① Presione y retenga la lengüeta de la parte superior de la batería que se encuentra en la parte posterior del teléfono y
   ② Deslice la batería hacia abajo para sacarla y levántela.



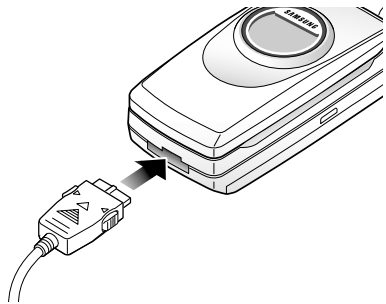
Cargar la batería

Su teléfono se alimenta de corriente con una batería recargable de ion de litio. Su teléfono incluye un cargador de viaje. Utilice únicamente baterías y cargadores autorizados. Para mayor información, pregunte a su distribuidor local SAMSUNG.

El teléfono se puede utilizar mientras la batería está cargando.

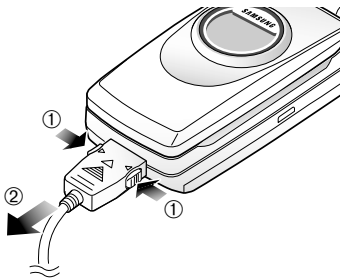
Nota: Antes de usar el teléfono por primera vez, es necesario cargar la batería completamente. Una batería descargada se recarga aproximadamente en 200 minutos.

1. Con la batería puesta en el teléfono, conecte la clavija del cargador de viaje al conector que se encuentra en la parte inferior del teléfono.



2. Conecte el cargador a una toma de corriente AC estándar de pared.

3. Al terminar de cargar la batería, (el indicador de carga se enciende en verde) desconecte el cargador de la toma de corriente y retírelo del teléfono oprimiendo los dos pasadores de la clavija (①) y desprendiéndola (②).



Indicador de Batería baja

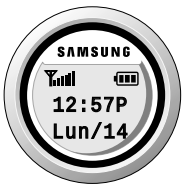
Cuando la batería está débil y sólo le restan unos cuantos minutos de tiempo de conversación, Ud. escuchará un tono de advertencia y el siguiente mensaje aparecerá en la pantalla a intervalos regulares, aparece también el icono de batería vacío.

Cuando la batería está demasiado débil para que el teléfono opere, éste se apaga automáticamente.

Apagar / encender el teléfono

1. Abra la tapa.
2. Oprima la tecla ☎/⏻ por más de un segundo para encender el teléfono.
3. El teléfono busca su red, y cuando la encuentra, aparece la pantalla de modo de espera ilustrada abajo. La pantalla externa muestra la fuerza de la señal, el nivel de batería y la hora y fecha actual (si el usuario la configuró).

<Pantalla principal>



<Pantalla externa>

Nota: Para cambiar el idioma, use la opción del menú **Idioma** (**4.6**). Para mayor información, consulte la página (80).

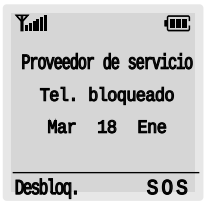
4. Cuando desee apagar el teléfono, oprima la tecla ☎/⏻ por más de dos segundos.

Bloquear su teléfono

Para proteger su teléfono contra el uso no autorizado, Ud. puede bloquearlo. Cuando el teléfono está bloqueado, no se puede utilizar sin antes ingresar el código de bloqueo.

Para bloquear su teléfono:

Oprima la tecla # y manténgala así por más de dos segundos en el modo de espera. La leyenda "Teléfono bloqueado" aparecerá en la pantalla.



Para desbloquear el teléfono:

Presione la tecla al tacto **Desbloq.**, ingrese los cuatro dígitos del código de bloqueo y luego presione la tecla al tacto **OK**. El código de bloqueo que viene programado de fábrica es 0000. Para mayor información sobre el código de bloqueo, consulte la página 92.

Incluso cuando el teléfono se encuentra bloqueado, Ud. puede hacer llamadas de emergencia a uno de los números especiales almacenados en la lista de llamadas de emergencia de la opción de menú **Llamadas SOS** (Menú **6.4**). Para mayor información, consulte la página 94.

Para hacer una llamada de emergencia, oprima la tecla al tacto **SOS**, seleccione el número de emergencia deseado presionando la tecla ⌒ o ⌣ o la tecla ▲ o ▼(situadas al lado izquierdo del teléfono) y oprima la tecla al tacto **Sí**.

Funciones generales

Para hacer una llamada

Cuando aparezca la pantalla de estado de espera, digite el código de área y número telefónico y oprima la tecla ✆ .

Nota: Si Ud. programó la opción del menú **Auto llamar** (**4.4**) en **Encender** (véase la página 79) y la persona a quien llama no contesta o ya está hablando por teléfono, el número se vuelve a marcar automáticamente hasta diez veces. Si la red contesta la llamada (por ejemplo, mediante un saludo del correo de voz) el teléfono no vuelve a marcar.

Corregir el número

Para borrar…	**Entonces…**
El último dígito que aparece en pantalla	oprima la tecla **C**.
Cualquier otro dígito del número	Presione la tecla ❮ o ❯ hasta que el cursor esté a la derecha del dígito que desea modificar. Presione la tecla **C**. Ud. también puede insertar un dígito que haga falta simplemente presionando la tecla apropiada.
Toda la pantalla	mantenga oprimida la tecla **C** por más de dos segundos.

Terminar una llamada

Cuando Ud. quiera terminar su llamada, oprima brevemente la tecla ✆/⏻ y libérela o cierre la tapa.

Para hacer una llamada desde el directorio

Ud. puede almacenar los nombres y números telefónicos de uso frecuente en la memoria del teléfono, que se denomina directorio. Luego, Ud. simplemente selecciona el nombre requerido para establecer una llamada al número relacionado. Para mayor información sobre la función Directorio, consulte la página 32.

Remarcación del último número

El teléfono almacena los últimos 10 números marcados. Para llamar a cualquiera de estos números, proceda como sigue:

1. Si Ud. digitó cualquier caracter en la pantalla, bórrelo oprimiendo la tecla C por más de un segundo, presionando la tecla o cerrando y luego abriendo la tapa para regresar al modo de espera.
2. Presione la tecla para que aparezca en la pantalla el último número marcado.
3. Presione la tecla o o la tecla ▲ o ▼ (situadas al lado izquierdo del teléfono) para recorrer la lista de los números, hasta que aparezca en la pantalla el número requerido.
4. **Para…** **Entonces…**

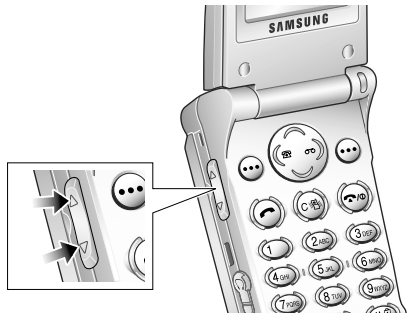
   Marcar el número que aparece en pantalla — presione la tecla .

   Editar el número que aparece en pantalla
   - Presione la tecla al tacto **Editar**.
   - Modifique el número, según se requiera; Para mayor información, consulte Corrección del Número (véase página anterior).
   - Presione la tecla al tacto Salvar para almacenar el número o la tecla para marcar el número.

Ajustar el volumen

Durante una llamada, si Ud. desea ajustar el volumen del auricular de su teléfono celular, utilice las teclas de volumen que se encuentran en el lado izquierdo del teléfono.

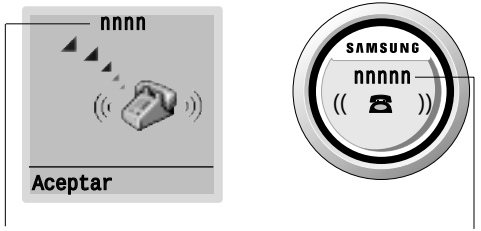
Presione la tecla ▲ para aumentar el volumen del auricular o la tecla ▼ para disminuirlo.



En el modo de espera del teléfono, con la tapa abierta, Ud. puede ajustar el volumen del teclado utilizando las teclas ▲ y ▼.

Contestar una llamada

Cuando alguien lo llama, el teléfono me indica de acuerdo a la opción del **Modo de respuesta** que ud. tenga configurada (Menú 4.5) y la animación aparece en medio de la pantalla.



Nombre o número (si se tiene registrado) de la llamada entrante.

Si es posible identificar la llamada entrante, es decir; si está suscrito al servicio de Identificador de llamadas, el número telefónico (o nombre, si está almacenado en su directorio) aparece en pantalla. Si no es posible identificarlo, sólo aparece la animación del teléfono.

1. Si es necesario, abra el teléfono. Oprima la tecla o la tecla al tacto **Aceptar** para contestar la llamada entrante.

   Si la opción de menú **Modo de respuesta** (Menú 4.5) está programada en **Contesta multiteclas**, ud. puede presionar cualquier tecla excepto la tecla .

   Si se tiene seleccionada la opción **Contestar tecla envío** ud. debe presionar la tecla o la tecla al tacto **Aceptar** para contestar la llamada. Para más detalles sobre el menú **Modo de respuesta** ver la página 79.

2. Termine la llamada cerrando el teléfono u oprimiendo la tecla .

Nota: Ud. puede contestar una llamada mientras usa las funciones de directorio o menú. La operación en curso se interrumpirá.

Ver llamadas perdidas

Si Ud. no puede contestar una llamada por cualquier razón, puede averiguar quién llamaba, siempre y cuando el servicio de identificador de llamadas esté disponible. De esa manera, Ud. podrá regresar la llamada a dicha persona, si es necesario.

El número de llamadas perdidas aparece en la pantalla en el modo de espera inmediatamente después de que se perdió la llamada.

Para ver la llamada perdida inmediatamente, proceda como sigue:

1. Si el teléfono está cerrado, abra la tapa.

2. Presione la tecla al tacto **Ver** (**View**).

   El número correspondiente a la llamada perdida más reciente aparecerá en la pantalla si se tiene disponible.

3.

Para…	**Entonces, presione…**
Recorrer la lista de las llamadas perdidas	la tecla o .
Marcar al número indicado en la Pantalla	la tecla .
Editar o borrar un número de llamada perdida	tecla al tacto **Opciones** (véase siguiente página).

Editar el número de una llamada perdida

Nota: Si el número del usuario llamante relacionado con la llamada perdida no está disponible, la opción **Editar** no aparece en pantalla.

1. Presione la tecla al tacto **Opciones**.
2. Si es necesario, oprima la tecla ⌒ o ⌣ o la tecla ▲ o ▼(situadas al lado izquierdo del teléfono) para enfatizar la opción Editar número.
3. Presione la tecla al tacto **Selecc**.
4. Modifique el número según se requiera.
5.

Para…	**Entonces, presione…**
Llamar a ese número	la tecla ✆.
Almacenar el número	la tecla al tacto **Salvar** (**Save**) e ingrese el nombre y localización requeridos (para mayor información, consulte la página 32).

Borrar una llamada perdida

1. Presione la tecla al tacto **Opciones**.
2. Si es necesario, presione la tecla ⌒ o ⌣ para enfatizar la opción **Anular** (**Delete**).
3. Presione la tecla al tacto **Selecc.**.

Ud. puede presionar la tecla ✆/⏻ en cualquier momento para salir de la función Llamada Perdida.

Nota: Ud. puede acceder a la función Llamada perdida en cualquier momento seleccionando la opción del menú **Llamada perdida** (Menú 1.1). para mayor información, véase la página 58.

Cambio rápido a modo silencioso

Ud. puede cambiar su teléfono a modo silencioso rápidamente sólo tocando una tecla para silenciar los sonidos del teléfono. Presione la tecla **C** y reténgala hasta que aparezcan en la pantalla el ícono 📳 y la leyenda Modo silencioso. El teléfono pasará inmediatamente al modo silencioso.

En el modo silencioso, el teléfono transmite los parámetros de sonido de la siguiente manera:

Tipo de alarma (**Menú 3.3**)	vibración + luz
Tono del mensaje (**Menú 3.5**)	vibración + luz
Tono de error (**Menú 3.6**)	apagado
Tono del teclado	apagado

Para salir del modo silencioso, vuelva a presionar la tecla **C** y reténgala así por unos momentos hasta que aparezca en pantalla "Salir de modo silencioso"

Esta función es práctica cuando Ud. tiene prisa por enmudecer el sonido del teléfono, por ejemplo, cuando se encuentra en un teatro.

Selección de funciones y opciones

Uso de las teclas al tacto

Su teléfono contiene un conjunto de funciones que le permiten personalizar su teléfono. Estas funciones se organizan en menús y submenús a los que se accede mediante las dos teclas al tacto marcadas como ⋯ .Cada menú y submenú le permite ver los parámetros de una función en particular y modificarlos.

Las funciones de las teclas al tacto son variables dependiendo de la etiqueta que se encuentra en el renglón inferior de la pantalla, justo arriba de cada tecla e indica el papel que desempeña en una función particular.

Ejemplo:

Oprima la tecla izquierda para guardar en la memoria el nombre ingresado.

Oprima la tecla al tacto derecha para seleccionar el modo de ingreso del texto (mayúsculas, minúsculas y caracteres numéricos).

Selección de funciones y opciones

Para ver las diferentes funciones/opciones disponibles y seleccionar la requerida, proceda como sigue:

1. Presione la tecla al tacto correspondiente.
2.

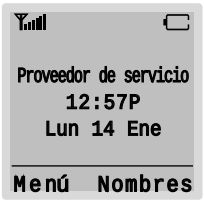
Para…	**Entonces, presione…**
Seleccionar: • La función que aparece en Pantalla o • La opción enfatizada	Presione la tecla al tacto **Selecc.** o la tecla ❩.
Ver la siguiente función o enfatizar la próxima opción en La lista	la tecla ⌣ o ▼ la tecla del lado izquierdo del teléfono
Regresar a la función u opción en una lista	la tecla ⌒ o la tecla ▲ del lado izquierdo del teléfono.
Regresar un nivel arriba estructura	la tecla ❨, la tecla tacto ↩ o la tecla **C**.
Salir de la estructura sin cambiar los parámetros	la tecla ☎/⏻.

En algunas funciones, se le puede solicitar su código de bloqueo o código de seguridad. Ingrese el código requerido y presione la tecla al tacto **OK**.

Nota: Cuando Ud. entra a una lista de opciones, su teléfono enfatiza la opción vigente en ese momento. No obstante, si sólo hay dos opciones, tales como Encendido/Apagado o Habilitar/Inhabilitar, su teléfono enfatiza la opción que no está activa en ese momento, para que Ud. la pueda seleccionar directamente.

Ejemplo: Fijar el idioma de la pantalla

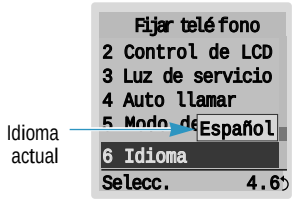
1. Cuando aparezca en el teléfono la pantalla de modo de espera, oprima la tecla al tacto **Menú** para poder ingresar.



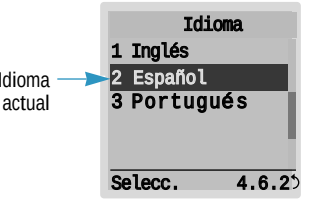
2. Recorra los menús hasta que llegue al menú **Fijar teléfono**, presionando la tecla ⌒ . o ⌣

3. Para seleccionar el menú **Fijar teléfono**, oprima la tecla al tacto **Selecc**. o la tecla).

4. Recorra los submenús hasta llegar al submenú **Idioma** presionando la tecla ⌒ o ⌣.



5. Para ver los idiomas disponibles, presione la tecla al tacto **Selecc.** o la tecla). El parámetro vigente se enfatiza.



6. Oprimiendo la tecla ⌒ o ⌣, recorra la lista de idiomas hasta que se enfatice la correcta.

7. Presione la tecla al tacto **Selecc.** o la tecla) para confirmar su selección.

8. Presione la tecla al tacto **C** o la tecla (dos veces para salir de la estructura del menú.

Directorio

El Directorio le permite almacenar en su teléfono los números telefónicos de uso frecuente y los nombres relacionados para facilitarle el hacer llamadas sin tener que recordar o marcar el número telefónico. Ud. puede guardar hasta 250 (1–250) números.

Guardar un número telefónico con un nombre

Tan pronto Ud. empieza a ingresar un número, aparece **Salvar** (**Save**) encima de la tecla al tacto izquierda, que le permite almacenar el número en el directorio.

1. Digite el número que deberá almacenarse.

   Nota: Si comete un error al ingresar un número, corríjalo utilizando la tecla **C**. Para mayor información, consulte la página 21

2. Una vez que esté seguro de que el número es correcto, oprima la tecla al tacto **Salvar**.

3. Seleccione una etiqueta presionando la tecla ⌒ o ⌣ y oprima la tecla al tacto Selecc.

   Las etiquetas disponibles son: **Hogar**, **Oficina**, **Móvil**, **Localizador**, **FAX** y **Sin título**.

4. Ingrese el nombre correspondiente. Para mayor información sobre cómo ingresar caracteres, véase la página 41.

5. Cuando esté satisfecho con el resultado, oprima la tecla al tacto **OK**. En ese momento, el teléfono le solicitará que seleccione una localidad en la memoria del teléfono para guardar la entrada.

6. Ingrese su localidad preferida oprimiendo las teclas numéricas.

7. Oprima la tecla al tacto **OK** para almacenar el nombre y el número, en la pantalla se observan los datos que se acaban de salvar.

8. Para hacer una llamada a ese número, oprima la tecla ✆.

   Para enviar un mensaje SMS al número que aparece en pantalla, presione la tecla al tacto ✉ **SMS**. Para obtener más detalles sobre como enviar mensajes ver la página 63.

   Para acceder a las opciones del directorio, presione la tecla al tacto **Opciones**. Véase la página 34 para más detalles.

9. Oprima la tecla ✆/⏻ para regresar a la pantalla de espera.

Marcación rápida por memoria

Una vez que haya almacenado los números telefónicos en la memoria del directorio, Ud. podrá marcarlos fácilmente cuando desee.

Para marcar rápidamente el número deseado:

Para el número de localización de memoria de 1 dígito (del 1 al 9), oprima el dígito correspondiente y reténgalo.

Para el número de localización de memoria de 2 o más dígitos (del 10 al 250), oprima brevemente el (los) primer(os) dígito(s) y retenga oprimido el último dígito.

Nota: Si Ud. ingresa el número de localización y luego presiona la tecla #, su teléfono mostrará en pantalla los detalles de la entrada, tales como, nombre, número, número de localización y etiqueta. Si tiene almacenados varios números para el mismo nombre, recorra la entrada presionando la tecla (o) varias veces.

Opciones de directorio

Al ver o guardar un número en el directorio, la leyenda **Opciones** aparece encima de la tecla al tacto derecha para permitirle el acceso a las opciones del directorio que se describen a continuación:

Acceso a las Opciones

Para tener acceso a las diferentes opciones del directorio, proceda de la siguiente manera:

1. Cuando esté viendo una entrada del directorio oprima la tecla al tacto **Opciones**. Se enfatizará la primera opción disponible.

2.

Para…	**Entonces oprima la…**
Seleccionar la opción enfatizada	tecla al tacto **Selecc**.
Enfatizar una opción diferente	tecla ^ o v una o más veces hasta que se enfatice la opción requerida.

Agregar número

Esta opción le permite colocar hasta 4 números en una localización del directorio etiquetando cada uno de los números. Observe que Ud. sólo usa una vez cada etiqueta para cada nombre guardado. Por ejemplo, sólo puede tener un número con la etiqueta “Trabajo” para una entrada de nombre.

Cambiar nombre

Esta opción le permite cambiar el nombre correspondiente al número. Borre el nombre anterior oprimiendo la tecla **C** e ingrese el nuevo nombre. Para mayor información sobre cómo ingresar nombres, consulte la página 41.

Cambiar número

Esta opción le permite cambiar el número. Borre el número anterior oprimiendo **C** e ingrese un nuevo número.

Cambiar tipo

Esta opción le permite cambiar el tipo de etiqueta de un número almacenado. Observe que sólo puede usar cada etiqueta una vez para cada nombre almacenado. Por ejemplo, sólo puede tener un número con la etiqueta “Trabajo” para una entrada de nombre.

Grupo de llamada

Esta opción le permite programar un número como miembro del grupo de llamantes. Seleccione de la lista el grupo de llamada deseado. Para mayor información al respecto, consulte la página 38

Borrar número

Esta opción le permite borrar un número almacenado. Si guardó en la memoria dos números bajo un nombre, sólo se borrará el número seleccionado en ese momento. Se le pide que confirme que desea borrar el número oprimiendo la tecla al tacto **Sí**.

Borrar nombre

Esta opción le permite borrar un nombre almacenado en el directorio, de manera que todos los números bajo el nombre se borran. Se le pide que confirme que desea borrar el nombre oprimiendo la tecla al tacto **Sí**.

Mover (Move)

Esta opción le permite mover un número de directorio a otra localización. Cuando se le solicite, ingrese el número de localización al que desea mover el número y oprima la tecla al tacto **OK**.

Fijar número rápido

Esta opción le permite programar el número seleccionado como número de marcación rápida para la entrada si tiene más de un número. Oprima la tecla al tacto **Fijar** (**Set**).

Buscar un número en el directorio y marcarlo

1. Cuando aparezca la pantalla en modo de espera, oprima la tecla al tacto **Nombres**. Se le pedirá que ingrese un nombre.

2. Ingrese los primeros caracteres del nombre que desea encontrar y oprima la tecla al tacto **Buscar**.

   Nota: Ud. también puede recorrer la lista de todas las entradas de directorio oprimiendo la tecla al tacto Buscar directamente.

   Las entradas del directorio telefónico se enumeran, empezando con la primera entrada que coincide con los caracteres que Ud. ingresó. Esta entrada también se enfatiza.

3.

Para…	**Entonces oprima…**
Ver la entrada enfatizada	la tecla al tacto **Ver**.
Seleccionar una entrada diferente	la tecla ⌒ o ⌣ una o más veces hasta que se enfatice la entrada requerida.
Buscar un nombre que empieza con una letra diferente	la tecla etiquetada con la letra requerida.

4. Una vez que haya encontrado la entrada requerida, oprima la tecla ✆ para marcar el número.

   Para enviar un mensaje SMS al número que aparece en pantalla, presione la tecla al tacto ✉ **SMS**. Para obtener más detalles sobre como enviar mensajes ver la página 63.

   Para acceder a las opciones del directorio, presione la tecla al tacto **Opciones**.
   Véase la página 34 para más detalles.

Opciones del directorio

Cuando ud. accesa al directorio presionando la tecla al tacto **Nombres**, la leyenda **Opciones** aparece encima de la tecla al tacto derecha. Esta tecla le permite ingresar a varias opciones del directorio.

Acceso a las opciones

Para lograr el acceso a las diferentes opciones del directorio, prosiga como se indica:

1. En el modo de espera oprima la tecla al tacto **Nombres**.
2. Presione la tecla al tacto **Opciones**. La primera opción disponible se enfatiza.
3.

Para…	**Entonces oprima…**
Seleccionar la opción enfatizada	la tecla al tacto **Selecc**.
Enfatizar una opción diferente	la tecla ⌒ o ⌣ una o más veces hasta que se enfatice la entrada requerida.

Nuevo registro

Esta opción le permite crear una nueva entrada en el Directorio. Para mayor información sobre cómo guardar un número telefónico, consulte la página 32.

Grupos

Ud. puede programar el teléfono para que suene de manera específica y muestre en la pantalla un ícono gráfico preseleccionado cuando una persona en particular lo llame. Para ello, Ud. debe primero:

- Definir sus grupos de usuarios llamantes
- Asignar los números en el directorio al grupo correspondiente.

Definir un grupo

Seleccione el grupo que va a definir y programe las opciones pertinentes. Las opciones disponibles son las siguientes:

Tono de timbre de llamada (Call ring tone): le permite seleccionar el tono de timbre que se utilizará cuando reciba una llamada telefónica de una persona del grupo.

Tono de SMS (Mensajes cortos): le permite seleccionar el tono de timbre que se utilizará cuando Ud. reciba un mensaje de texto de una persona del grupo.

Gráfico: le permite seleccionar el ícono gráfico que aparecerá en la pantalla cuando Ud. reciba una llamada de una persona del grupo.

Nombre del grupo: le permite asignar un nombre al grupo; para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres, consulte la página 41.

Asignar números a un grupo

1. Vea el número requerido en el directorio.
2. Oprima la tecla al tacto **Opciones**.
3. Seleccione la opción **Grupo de llamada**.
4. Seleccione el grupo requerido.

Para eliminar un número de un grupo, seleccione la opción **Ningún grupo** (**No Group**).

Número propio
Esta función es un recordatorio que Ud. puede utilizar para verificar su propio número, si lo requiere.

Estado de la memoria
Ud. puede verificar la memoria usada y la memoria libre en el directorio. La pantalla muestra cuantas entradas están almacenadas y cuantas se pueden salvar posteriormente en el directorio.

Borrar todo
Esta opción le permite borrar todas las entradas del Directorio.

Cuando aparezca una confirmación, oprima la tecla al tacto **Sí** para borrar todas las entradas del Directorio. Si no desea borrarlas, oprima la tecla al tacto **Cancelar** (**Exit**).

Cuando se le solicite, ingrese el código de seguridad. Entonces se borrarán todas las entradas del Directorio.

Ingresar texto

Cuando Ud. utiliza su teléfono, necesitará frecuentemente ingresar texto, por ejemplo, cuando almacena un nombre en el directorio, creando su mensaje de saludo personal o programando eventos en su calendario. Ud. puede ingresar caracteres alfanuméricos utilizando el teclado de su teléfono.

Ud. puede utilizar los siguientes modos para ingresar texto.

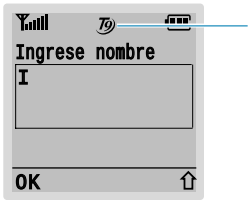
- **Modo T9**
  Este modo permite introducir palabras con sólo pulsar una tecla por letra. Cada tecla del teclado dispone de más de una letra. Una única pulsación de puede tener como resultado la escritura de las letras J, K o L. El modo T9 compara automáti-camente las letras seleccionadas con un diccionario interno, a fin de determinar la palabra correcta. Esto le permitirá escribir pulsando un número mucho menor de teclas del que pulsaría en los modos tradicionales de caracteres en mayúsculas/minúsculas.

- **Modo de caracteres mayúsculas/minúsculas**
  Este modo le permite ingresar letras presionando la tecla etiquetada con la letra requerida una vez, dos veces o tres veces hasta que la letra es mostrada en pantalla.

- **Modo numérico**
  Este modo le permite ingresar números.

Cambiar el modo de ingreso de texto

Cuando Ud. está en un campo que le permite ingresar caracteres, Ud. será notificado del modo de ingreso de texto que está utilizando con un indicador en el display.



Indicador de modo de ingreso texto

Para seleccionar...	**Presione la tecla al tacto ⇧ hasta...**
Caracteres en mayúsculas	A es mostrado en pantalla. Ver página 44.
Caracteres en minúsculas	a es mostrado en pantalla. Ver página 44.
Números solamente	1 es mostrado en pantalla. Ver página 45.
Modo T9	T9 es mostrado en pantalla. Ver página 43.

Utilizando el modo T9

El modo de entrada de texto predictiva T9 le permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación. Este modo de entrada de texto está basado en un diccionario integrado.

1. Cuando se encuentre en este modo, escriba una palabra utilizando las teclas 2 a 9. Presione cada tecla una sola vez para una letra.

   Ejemplo: Para introducir “PEDRO” en el modo T9, presione 7 3 3 7 6 .

   La palabra introducida aparece en la pantalla. Ésta cambiará con cada tecla que se pulse.

2. Escriba el final de la palabra antes de editar o eliminar cualquier pulsación de tecla.

3. Si la palabra es correcta, introduzca la palabra siguiente.

   Si la palabra no es correcta, presione 0 una o varias veces para ver opciones de palabras alternativas para las teclas pulsadas.

   Ejemplo: “ESTÁ” y “ESTA” comparte la secuencia 3, 7, 8, 2. El teléfono muestra primero la opción utilizada con más frecuencia.

4. Complete cada palabra con un espacio presionando 0 .

- Para escribir palabras que no se encuentran en el modo T9, cambie el modo de entrada de texto al modo de entrada de caracteres en mayúsculas/ minúsculas.

- Para introducir puntos, guiones o apóstrofos, presione 1. El modo T9 aplica asimismo normas gramaticales a fin de asegurar que se está utilizando la puntuación correcta.

  Ejemplo: 1 se utiliza dos veces para mostrar los signos de puntuación.

- Para cambiar el tipo de letra (mayúscula/minúscula) en el modo T9, utilice la tecla *.
- También puede mover el cursor usando las teclas (y) . Para borrar letras, presione **C**. Presione y mantenga presionada la tecla **C** para borrar la pantalla.

Utilizando el modo de caracteres mayúsculas / minúsculas

Utilice las teclas de 1 a 0 para ingresar su texto.

1. Presione la tecla etiquetada con la letra requerida:
   - Una vez para la primera letra.
   - Dos veces para la segunda letra.
   - Y así, sucesivamente.
2. Seleccione las otra letras de la misma manera.

Nota: El cursor se mueve a la derecha cuando Ud. presiona una tecla diferente. Cuando ingresa la misma letra dos veces o una letra diferente en la misma tecla, espere unos segundos hasta que el cursor se mueva automáticamente hacia la derecha y luego seleccione la próxima letra.

Refiérase a la siguiente tabla para obtener más información acerca de los caracteres disponibles utilizando las teclas.

Tecla	Caracteres en orden de aparición	
	Mayúsculas	**Minúsculas**
1	Space 1	Space 1
2	A B C 2	a b c 2
3	D E F 3	d e f 3
4	G H I 4	g h i 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O 6	m n o 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V 8	† u v 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	0
*	* / + - = < > ( )	. @ # , : ; ! ? ‘ “
	% & _ Φ Θ Ψ Π Σ Ξ	¿ § £ $ ¥ ¤ ß Ω

- Para insertar un espacio, presione la tecla 1.
- Ud. puede mover el cursor utilizando la tecla (o) . Para borrar letras, presione la tecla **C**. Presione y retenga la tecla **C** para borrar toda la información de la pantalla.

Utilizando el modo numérico

El modo numérico lo habillita para ingresar números en un mensaje de texto; ingresando un número telefónico por ejemplo. Presione las teclas correspondientes a los dígitos requeridos antes de regresar manualmente al modo de ingreso de texto apropiado.

Opciones durante las llamadas

Su teléfono le ofrece cierto número de funciones de control que Ud. puede usar durante una llamada.

Activar / desactivar tonos en el teclado

Ud. puede desactivar o activar los tonos del teclado los cuales son generados cada vez que Ud. presiona una tecla.

Para desactivar los tonos del teclado:

1. Durante una llamada, presione la tecla al tacto **Opciones**.
2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ para seleccionar la opción **No tonos**. Ahora, la opción es reemplazada por **Envía tonos**.
3. Presione la tecla al tacto **OK**.
   Su teléfono no transmitirá los tonos del teclado. Le permite oprimir teclas sin escuchar los molestos tonos del teclado durante una llamada.

Para activar los tonos del teclado:

1. Durante una llamada, presione la tecla al tacto **Opciones**.
2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ para seleccionar la opción **Envía tonos**. Ahora, la opción es reemplazada por **No tonos**.
3. Presione la tecla al tacto **OK**.

Nota: para comunicarse con máquinas contestadoras o sistemas de telefonía computarizados, deberá seleccionar la opción **Envía tonos**.

Buscar un número en el directorio

Ud. puede buscar un número en el directorio durante una llamada.

1. Durante la llamada, oprima la tecla al tacto **Opciones** (**Options**).
2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ para seleccionar la opción **Agenda** (**Phonebook**).
3. Presione la tecla al tacto **OK**.
   Las entradas del directorio se enumeran.
4. Ingrese el nombre que Ud. desea encontrar.

   Si ingresa los primeros caracteres del nombre, aparecen en lista las entradas del directorio comenzando por la primera entrada que coincide con los caracteres que Ud. digitó. La entrada también se enfatiza.
5. Para ver la entrada enfatizada, oprima la tecla al tacto **Ver** (**View**).

Si desea una descripción más detallada de la función de Directorio, consulte la página 32.

Usar el servicio SMS (mensajes cortos)

Si Ud. recibe un mensaje SMS (Servicio de mensajes cortos) durante una llamada, el ícono de mensajes ✉ se enciende en la pantalla. La opción de Servicio de Mensajes SMS le permite utilizar esta función. Ud. puede crear y enviar mensajes SMS durante una llamada.

Leer mensajes: le permite leer los mensajes que ha recibido.

Escribir mensajes: le permite escribir un mensaje.

Para mayor información sobre el servicio de mensajes cortos, consulte la página 60.

Llamadas con tarjeta telefónica

Cuando Ud. hace una llamada utilizando una tarjeta telefónica de prepago, si tiene almacenada en la memoria la información de la tarjeta telefónica en la opción de menú **Tarjeta de llamada** (Menú 4.8), podrá enviar automáticamente el número de código que se requiere para el servicio sin tener que ingresarlo manualmente cada vez que se le solicite.

Para mayor información sobre cómo hacer una llamada con tarjeta telefónica, consulte la página 80.

Utilizar el servicio de privacidad de voz

Ud. puede hacer que su llamada sea privada para que nadie pueda escuchar furtivamente su conversación.

1. Durante una llamada, presione la tecla al tacto **Opciones**.
2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ para seleccionar la opción **Privacidad de voz**.
3. Presione la tecla al tacto **OK**.
4. Durante una llamada, presione la tecla al tacto **Activar** o **Desactivar**; según lo desee y según la disponibilidad de este servicio en la red de su operador celular.
   En modo de espera Ud. selecciona la opción de menú **Privacidad de voz** (Menú 7.4) y con la tecla ⌒ o ⌣ selecciona la opción Activar o Desactivar .
5. Presione la tecla al tacto **Selecc**.

Poner una llamada en espera

Ud. puede hacer una segunda llamada mientras está atendiendo una primera llamada. Si la red proporciona este servicio. De estas dos llamadas, una está activa y la otra, en retención; Ud. puede alternar entre ambas llamadas.

Nota: el procedimiento para poner una llamada en espera puede variar, dependiendo del proveedor de servicio. Para mayor información, comuníquese con su proveedor de servicio.

Para hacer una llamada mientras Ud. tiene una llamada en progreso:

1. Durante una llamada, digite el número telefónico que desea marcar o búsquelo en el directorio.
2. Presione la tecla para marcar la segunda llamada. La primera llamada automáticamente se pone en retención.
3. Para alternar entre las dos llamadas, simplemente oprima la tecla .
4. Para terminar la llamada actual, presione la tecla /.

Contestar una segunda llamada

Ud. puede contestar una llamada entrante mientras atiende otra llamada en curso, si la red soporta este servicio y si Ud. programa la opción de menú **Llamada en espera** (Menú 7.2) en **Activar** (**ver página 96**). Se le notificará que tiene una llamada entrante mediante un tono de llamada en espera.

Para contestar una llamada mientras tiene una llamada en curso:

1. Cuando escuche un tono de llamada en espera, presione la tecla para contestar la llamada entrante. Automáticamente la primer llamada se pone en retención.
2. Para alternar entre las dos llamadas, simplemente oprima la tecla .
3. Para terminar la llamada actual, presione la tecla /.

Hacer una llamada de conferencia

Ud. puede sostener llamadas de conferencia con dos personas simultáneamente. Una llamada de conferencia es un servicio de red. Para mayor información, consulte a su proveedor de servicio.

Nota: El procedimiento puede variar dependiendo de su proveedor de servicio. Comuníquese con su proveedor de servicio para conocer los detalles.

1. Llame al primer participante de la manera habitual.
2. Llame al segundo participante de la manera habitual. La primera llamada automáticamente se pone en retención.
3. Al contestar la segunda persona, oprima la tecla para enlazar las llamadas.
4. Termine la llamada en conferencia cerrando el teléfono u oprimiendo la tecla /.

Durante una llamada en conferencia, si una de las personas a las que Ud. contactó para establecer la conferencia cuelga el teléfono, Ud. y la otra llamada permanecerán conectadas.
Si Ud. inició la llamada y cuelga primero, las tres llamadas serán desconectadas.

Menús del teléfono

El teléfono ofrece toda una gama de funciones que le permiten personalizarlo a sus necesidades. Estas funciones están organizadas en menús y submenús.

El acceso a los menús y submenús se logra recorriendo la pantalla o utilizando los atajos.

Acceso a una función de un menú recorriendo la pantalla

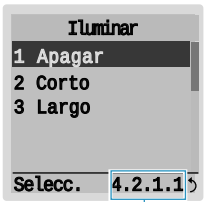
1. Con el teléfono en el modo de espera, oprima la tecla al tacto Menú para acceder al conjunto de menús.
2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ o la tecla ▲ o ▼ (en la parte lateral del teléfono) para llegar al menú deseado, por ej., **Fijar teléfono**. Presione la tecla al tacto **Selecc**. o la tecla) para entrar en el menú.
3. Si el menú contiene cualquier submenú, por ejemplo, **Idioma** (**Language**), seleccione el que Ud. desea presionando la tecla ⌒ o ⌣ o la tecla ▲ o ▼. (que se encuentran del lado izquierdo del teléfono). Oprima la tecla al tacto **Selecc**. para entrar en el submenú.

   Si el menú que Ud. seleccionó tiene submenús, repita este paso.
4. Presione la tecla ⌒ o ⌣ o la tecla ▲ o ▼ para encontrar el parámetro de su elección. Oprima la tecla al tacto **Selecc**. o la tecla) para entrar en el menú. para confirmar su selección.

Notas:
- Ud. puede regresar al nivel de menú anterior presionando la tecla **C** o la tecla (.
- Ud. puede salir del menú sin cambiar los parámetros oprimiendo la tecla ☎/⏻.
- Ud. puede utilizar la tecla al tacto **Selecc**. o la tecla) para ingresar al respectivo menú o submenú.

Acceso a la función de menú usando un atajo

Los elementos del menú (menú, submenús y opciones) están numerados y puede lograrse acceso rápido a ellos utilizando su número de atajo. El número de atajo se muestra en el extremo inferior derecho, junto a la tecla al tacto ↩ que aparece en la pantalla.



Número de atajo

1. Con el teléfono en el modo de espera, oprima la tecla al tacto **Menú**.
2. Dentro de los siguientes tres segundos, ingrese el primer dígito del número de atajo. Repita esto para cada dígito del número de atajo.

Ejemplo: Programar la opción **Iluminar** (**Backlight**) a **Corto** (**Short**).

Presione la tecla al tacto **Menú** y digite **4**,**2**,**1**,**2**.

La tecla **Menú** para entrar en el menú; **4** para **Fijar teléfono**; **2** para **Control de LCD** ; **1** para **Iluminar** ; **2** para **Corto**.

Nota: Los números asignados a cada función de menú se indican en la lista de la página 54.

Lista de funciones de menú

La siguiente ilustración muestra la estructura de menú disponible e indica:

- El número asignado a cada opción
- La página en la que Ud. puede encontrar una descripción de cada función.

1. Registro de llamada

Pág.# 58

- 1.1 Llamada perdida
- 1.2 Llamada recibida
- 1.3 Llamada marcada
- 1.4 Tiempo de llamada
  - 1.4.1 Última llamada
  - 1.4.2 Total de llamadas
  - 1.4.3 Cronómetro de llamada
  - 1.4.4 Fijar cronómetro

2. Mensajes

Pág.# 60

- 2.1 Correo de voz
  - 2.1.1 Conectar a servidor de voz
  - 2.1.2 Número de servidor de voz
- 2.2 Leer mensajes
  - 2.2.1 Correo nuevo
  - 2.2.2 Correo viejo
  - 2.2.3 Buzón de salida
  - 2.2.4 Suprimir todo
- 2.3 Escribir mensajes
- 2.4 Fijar lista de mensajes
- 2.5 Estructurar
- 2.6 Mensajes con imagen

3. Fijar sonidos

Pág.# 71

- 3.1 Volumen de timbre
- 3.2 Tono de timbre
- 3.3 Tipo de alarma
- 3.4 Duración de tono
- 3.5 Tono del mensaje
- 3.6 Tono de error
- 3.7 Tono por minutos
- 3.8 Tono de conexión
- 3.9 Componer melodía

4. Fijar teléfono

Pág.# 77

- 4.1 Mensaje de saludo
- 4.2 Control de LCD
  - 4.2.1 Iluminar
  - 4.2.2 Contraste
- 4.3 Luz de servicio
- 4.4 Auto llamar
- 4.5 Modo de respuesta
- 4.6 Idioma
- 4.7 Fijar configuración
- 4.8 Tarjeta de llamada
- 4.9 Atajo

5. Organizar

Pág.# 84

- 5.1 Calendario
- 5.2 Lista por hacer
- 5.3 Hora y fecha
  - 5.3.1 Fijar hora
  - 5.3.2 Fijar fecha
  - 5.3.3 Hora mundial
  - 5.3.4 Formato
- 5.4 Alarma
  - 5.4.1 Alarma una vez
  - 5.4.2 Alarma diaria
  - 5.4.3 Alarma semanal
  - 5.4.4 Desactivar alarma
- 5.5 Calculadora

6. Seguridad

Pág.# 92

- 6.1 Código usuario
- 6.2 Cambiar código de seguridad
- 6.3 Restricción de llamada
  - 6.3.1 Restringir toda llamada saliente
  - 6.3.2 Restringir toda llamada entrante
  - 6.3.3 Restringir algunas llamadas
- 6.4 Llamadas SOS

7. Servicios de red

Pág.# 95

- *7.1 Desviar llamada
  - 7.1.1 Desviar siempre
  - 7.1.2 Ocupado
- *7.2 Llamada en espera
- 7.3 Selección de red
  - 7.3.1 Automática
  - 7.3.2 Manual
  - 7.3.3 Nueva búsqueda
- 7.4 Privacía de voz
- 7.5 Selección de NAM
- 7.6 Fijar código de servicio
  - 7.6.1 Desviar llamada
  - 7.6.2 Llamada en espera

* disponible cuando Ud. programa el código de servicio en la opción del menú Fijar código de servicio (Menú 7.6)

8. Juegos

Pág.# 101

- 8.1 Casino
- 8.2 Ruleta
- 8.3 Black Jack
- 8.4 Francotirador
- 8.5 Serpiente
- 8.6 Lunar
- 8.7 Otelo

Registro de llamada

Por medio de este menú, Ud. puede ver en pantalla las siguientes llamadas:

- Perdida
- Recibida
- Marcada

El número y nombre (si se tiene disponible) aparecen en la pantalla, junto con la fecha y hora a la que se hizo la llamada.

Nota: Su teléfono puede guardar hasta diez números en cada lista.

Llamada perdida *Menú 1.1*

Esta opción le permite ver en pantalla las últimas llamadas no contestadas. Presionar la tecla al tacto **Opciones** le permite a Ud. :

- Editar el número (si se encuentra disponible) y marcarlo o guardarlo en el directorio
- Borrar de la lista la llamada

Llamada recibida *Menú 1.2*

Esta opción le permite ver en pantalla las últimas llamadas recibidas.
Presionar la tecla al tacto **Opciones** le permite a Ud.:

- Editar el número (si se encuentra disponible) y marcarlo o guardarlo en el directorio
- Borrar de la lista la llamada

Llamada marcada *Menú 1.3*

Esta opción le permite ver en pantalla los últimos números marcados.
Presionar la tecla al tacto **Opciones** le permite a Ud.:

- Editar el número (si se encuentra disponible) y marcarlo o guardarlo en el directorio
- Borrar de la lista la llamada.

Tiempo de llamada *Menú 1.4*

Esta opción le permite ver los cronómetros de las llamadas hechas y recibidas. Se tienen disponibles los siguientes cronómetros.

Última llamada: es el tiempo de la última llamada.

Total de llamadas: es el tiempo de todas las llamadas hechas desde su teléfono o recibidas en el mismo desde la última puesta a cero del cronómetro utilizando la opción **Fijar cronómetro**.

Cronómetro de llamada: le permite programar el teléfono para que muestre en pantalla la hora a la que se hizo o se recibió la llamada. Seleccione **Activado** para mostrar en pantalla la duración de la llamada, y **Desactivado** para que no la muestre.

Fijar cronómetro: opción que se utiliza para reiniciar los cronómetros de llamada; primeramente, Ud. tiene que ingresar el código de seguridad del teléfono (véase página 92#) y después oprima la tecla al tacto **OK**.

Nota: El tiempo que el proveedor de servicio le factura por sus llamadas puede variar, dependiendo de las funciones de red, del redondeo para fines de facturación, etc.

Mensajes

La función SMS (Servicio de Mensajes de Texto) es un servicio de red; por lo tanto, es posible que no esté soportado por la red. Los mensajes se pueden enviar en forma de texto, correo electrónico y sistemas de mensajes de radiolocalizador, siempre y cuando su red ofrezca estos servicios.

Cuando aparece el ícono ✉, significa que Ud. ha recibido nuevos mensajes de texto. Si la memoria de mensajes está llena, aparece en la pantalla un mensaje de error y Ud. no puede recibir ningún mensaje nuevo. Utilice la opción **Anular** del menú **Leer mensajes** (**Menú 2.2**) para borrar los mensajes obsoletos.

Su teléfono también tiene la opción de permitirle a Ud. recibir mensajes con imagenes, ver página 68.

Correo de voz *Menú 2.1*

Este menú le ofrece una manera rápida para acceder a su correo de voz, si lo ofrece su red.

Nota: El correo de voz es una función de la red. Por favor consulte a su proveedor de servicio para mayor información. Dependiendo del proveedor de servicio, es posible que haya un cargo por el acceso al servidor de voz.

Conectar a servidor de voz: Antes de usar esta función, Ud. tiene que ingresar el número de servidor de voz obteniéndolo de su proveedor de servicio (véase opción de menú **2.1.2**). Puede seleccionar esta opción y simplemente oprimir la tecla al tacto **OK** para escuchar sus mensajes de voz.

Nota: Ud. se puede conectar al servidor de voz del proveedor de servicio directamente, presionando y manteniendo oprimida la tecla 1 en el modo de espera.

Número de servidor de voz: le permite cambiar el número de servidor de correo de voz.

Para...	**Luego oprima la(s)...**
Ingresar el número de servidor	teclas numéricas correspondientes.
Corrija un dígito	tecla **C**.
Guarde en memoria el número ingresado	tecla al tacto **Salvar** (**Save**)

Leer mensajes *Menú 2.2*

Hay disponibles tres buzones para mensajes:

Correo nuevo: se usa para almacenar los mensajes que Ud. ha recibido más no ha leído.

Correo viejo: se usa para almacenar los mensajes que Ud. ha recibido y ha leído.

Buzón de salida: se usa para almacenar los mensajes que ya se enviaron o se enviarán, pero que obviamente Ud. guardó en este buzón seleccionando las opciones de **Salva y envía** o **Sólo salva**, cuando utilizó la opción de menú **Escribir mensajes** (Menú 2.3).

Suprimir todo: se usa para borrar todos los mensajes almacenados en los buzones de entrada y salida.

Presione la tecla al tacto **Sí** para confirmar su selección, luego se le pedirá que ingrese el código de seguridad y finalmente presione la tecla al tacto **OK** para borrar todos los mensajes.

1. Seleccione el buzón requerido. El encabezado del primer mensaje del buzón aparecerá en pantalla con la siguiente información:
   - Número de mensaje
   - Estado del mensaje: Nuevo, Viejo, No Enviado, Enviado (si Ud. programó la opción del menú **Confirmación entrega** (**Delivery Ack**) en **Encender**, (**On**) también se muestra el reporte de entrega; véase la página (66) para mayor información).
   - Fecha y hora en la que se recibió el mensaje (sólo buzón de entrada).

2. Presione la tecla ⌒ o ⌣ para seleccionar el mensaje que Ud. desea leer.

3. Para ver en pantalla este mensaje, presione la tecla al tacto **Ver** (**View**). La pantalla mostrará el:
   - Número telefónico o nombre (si tiene almacenado en el directorio) o el número telefónico del receptor.
   - El texto del mensaje.

Para recorrer el mensaje, presione la tecla ⌒ o ⌣. Ud. puede elegir las siguientes opciones oprimiendo la tecla al tacto **Opciones** (**Options**).

Anular: le permite borrar mensajes obsoletos.

Contestar texto: le permite responder enviando un mensaje de texto al número que le envío el mensaje (si tiene el servicio de identificador de llamadas).

Volver a llamar: le permite editar el número del emisor (si se encuentra disponible) y marcarlo o guardarlo en el directorio.

Número cortado: le permite extraer un número del texto del mensaje, con el fin de que pueda guardarlo en el directorio o llamar a dicho número.

Envía (Send): le permite enviar un mensaje recibido o guardado en memoria. Ud. puede:
- Enviar el mensaje
- Guardar el mensaje y enviarlo
- Guardar en memoria el mensaje, pero no enviarlo

Edita y envía: le permite editar un mensaje para enviar.

Nota: Las opciones disponibles pueden variar, dependiendo del estado del mensaje (por ejemplo: Nuevo / Viejo, No Enviado o Enviado).

Para borrar todos los mensajes, Ud. puede seleccionar la opción de menú **Suprimir todo** (Menú 2.2.4).

Escribir mensajes *Menú 2.3*

Por medio de este menú, Ud. puede escribir mensajes de texto hasta de 160 caracteres alfanuméricos y enviarlos a múltiples destinos.

1. Presione la tecla ⌒ o ⌣ para seleccionar uno de los cinco grupos para configurar las opciones de escribir mensajes por medio del menú **Estructurar** (Menú 2.5) y presione la tecla al tacto **Selecc**.

   Para obtener más detalles sobre configurar los grupos del submenú Estructurar ver la página 65.

2. Cuando Ud. finaliza de editar su mensaje de texto, presione la tecla al tacto **OK**. Para obtener mayor información sobre cómo ingresar caracteres, consulte la página 41.

3. Seleccione una de las siguientes opciones presionando la tecla ⌒ o ⌣ y presionando la tecla al tacto **Selecc**.

   - **Sólo enviar :** Después de transmitido el mensaje de texto, este será borrado.
   - **Salva y envía:** le permite guardar en memoria una copia del mensaje y luego enviar el mensaje a su destino. Cuando Ud. lee los mensajes en el **Buzón de salida**, aparece **Enviado (Sent)** en la pantalla para indicar el estado del mensaje.
   - **Sólo salva (Save only):** le permite guardar en memoria el mensaje para poderlo enviar más tarde. Cuando Ud. lee el mensaje en su buzón de salida, aparece en la pantalla la leyenda No enviado.

4. Seleccione una casilla vacía para ingresar el destino (número telefónico o dirección de e-mail) presionando la tecla ⌒ o ⌣ y presione la tecla al tacto **Editar**.

5. Ingrese el destino deseado y presione la tecla al tacto **OK**.

   Nota: la tecla al tacto Nombres que es visible cuando Ud. no ha digitado ningún caracter le permite buscar un número en el directorio.

6. Si Ud. quiere enviar el mensaje de texto a múltiples destinos, repita los pasos 4 y 5 tantas veces como sea necesario.

   Para borrar un destino que haya ingresado, selecciónelo y presione la tecla al tacto **Borrar**.

7. Cuando Ud. termine de ingresar los destinos, presione la tecla ✆ para enviar el mensaje.

Fijar lista de mensajes

Menú 2.4

Utilizando este menú, Ud. puede programar hasta cinco mensajes de uso más frecuente para recuperarlos cuando escribe un nuevo mensaje de texto. Recorra la lista presionando la tecla ⌒ o ⌣. Cuando aparezca enfatizado el número de mensaje requerido, oprima la tecla al tacto **Opciones**.

Las siguientes opciones están disponibles:

Editar: le permite redactar un nuevo mensaje o editar el mensaje programado seleccionado.

Nota: Para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres en su mensaje, consulte la página (41).

Enviar mensaje: le permite recuperar el mensaje seleccionado para enviarlo. Una vez que haya completado el mensaje Ud. podrá enviarlo, guardarlo y enviarlo, o simplemente guardarlo en memoria.

Borrar: le permite borrar el mensaje seleccionado.

Estructurar

Menú 2.5

Por medio de este menú, Ud. puede programar la información para la función SMS. Un grupo de programación es una lista de parámetros que se requieren para enviar mensajes. Existen cinco grupos disponibles.

Seleccione el número deseado presionando la tecla ⌒ o ⌣, y presione la tecla numérica correspondiente a la opción seleccionada, la tecla al tacto Seleccionar o la tecla). Luego establezca las opciones para el grupo.

Las opciones disponibles son:

Fijar nombre: le permite asignar un nombre al grupo de parámetros que se está definiendo.

Número llamada anterior: le permite programar el número telefónico al cual el receptor de su mensaje corto le puede enviar un mensaje de respuesta a través del centro de mensajes, siempre y cuando la red ofrezca el servicio.

Confirmación manual: le permite activar o desactivar la función de confirmación manual. Cuando esta opción está activada, el receptor le puede enviar una respuesta a su mensaje oprimiendo únicamente una tecla numérica.

Confirmación entrega: le permite activar o desactivar la función de confirmación de entrega. Cuando esta función se encuentra activada, la red le informa si su mensaje fue leído o no por el receptor.

Privacidad: le permite programar la función de restricción. Cuando esta opción se fija en **Restringido**, para poder ver el mensaje, el receptor debe conocer la contraseña. Si Ud. no desea usar esta función, seleccione **No restringido**.

Urgencia: le permite ver el estado de urgencia de los mensajes. Los estados disponibles son: **No prioridad**, **Normal**, **Urgente** y **Muy urgente**.

Tipo: le permite establecer el tipo de mensajes. Los tipos disponibles son **Texto** y **Correo**.

Mensaje con imagen

Menú 2.6

En este menú, Ud. puede enviar mensajes SMS que contengan imágenes. Su teléfono tiene diez imágenes predeterminadas que pueden ser cambiadas por imágenes recibidas desde Internet o desde un teléfono remoto.

Seleccione la imagen deseada de la lista y presione la tecla al tacto **Ver**. Cuando se muestre la imagen, presione la tecla al tacto **Opciones**.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Anular: Borra la imagen que Ud. había reemplazado. La imagen predeterminada se reestablece.

Contestar texto*: le permite a Ud. contestar el texto a la persona que envía el mensaje.

Volver a llamar*: le permite a Ud. devolver la llamada a la persona que envía el mensaje.

Número cortado*: le permite a Ud. extraer un número del mensaje, de manera que puede marcar el número o almacenarlo en el directorio.

Envía: le permite enviar el mensaje con imagen utilizando la imagen seleccionada. Note que el teléfono del receptor del mensaje debe soportar la función de mensajes con imagen.

Revisar texto: le permite a Ud. editar el texto del mensaje.

Renombrar: le permite a Ud. cambiar el título de la imagen. Para obtener más detalles sobre como ingresar caracteres, ver página 41.

Nota: cada mensaje con imagen está hecho de varios mensajes de texto. Por ello, enviar un mensaje con imagen puede costar más que enviar un mensaje de texto.

*: no disponible cuando la imagen seleccionada es una de las imagines predeterminadas.

Recibir imágenes

Cuando Ud. recibe un mensaje desde Internet, Ud oirá un tono de alerta y un texto de notificación aparecerá en la pantalla; "Mensaje con imagen". Ud. tiene la opción de salvar este item en la memoria del teléfono o descartarlo.

Mensaje con imagen

Ud. puede enviar la imagen recibida como un mensaje SMS a otro teléfono que soporte esta función.
Ud. puede salvar hasta diez imágenes. Cuando Ud. recibe un mensaje con imagen;

Para...	**Entonces...**
Ver la imagen	Presione la tecla al tacto **Ver**.
Salvar la imagen	• Presione la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione **Salvar imagen** y presione la la tecla al tacto **Selecc**. • Seleccione la imagen predeterminada que desea reemplazar y presione la tecla al tacto **Selecc**.
Descartar la imagen	• Presione la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione **Descartar** y presione la tecla al tacto **Selecc**.
Utilizar la imagen salvada	Ir a la página 67.

Nota: La adecuada operación de esta función depende de la disponibilidad de la misma en la red y de su compatibilidad. Para mayor información consulte a su proveedor de servicios.

Fijar sonidos

Ud. puede usar la función Fijar sonidos para personalizar varios sonidos de su teléfono tales como:

- El tono de timbre o melodía, volumen y tipo
- Los sonidos que se emiten cuando Ud. oprime una tecla, comete un error o recibe un mensaje.

Volumen de timbre *Menú 3.1*

Esta opción le permite ajustar el nivel de volumen de timbre de uno a cinco niveles.

Presione la tecla ⌒ o ⌣ para aumentar o disminuir el volumen de timbre respectivamente. Ud. también puede utilizar las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono. A mayor número de barras, mayor será el volumen.

Tono de timbre *Menú 3.2*

Esta opción le permite seleccionar el tono de timbre deseado. Ud. podrá escoger entre 18 tonos diferentes preestablecidos. También, Ud. puede utilizar dos melodías que puede componer a través de la opción de menú **Componer melodía** (**Menú 3.9**)

Cada vez que Ud. selecciona una melodía, ésta suena por algunos segundos.

Tipo de alarma

Menú 3.3

Esta opción le permite indicar cómo desea que se le informe cuando hay llamadas entrantes. Las opciones existentes son las siguientes:

Sólo luz: sólo se activa la iluminación del teclado y la pantalla; el teléfono no timbra ni vibra.

Melodía: el teléfono timbra con el tono de timbre seleccionado mediante la opción del menú **Tono de timbre** (**Menú 3.2**).

Vibración: el teléfono vibra, pero no timbra.

Melodía+Vibrar: el teléfono primero vibra tres veces y después empieza a timbrar.

Duración de tono

Menú 3.4

Esta opción de Duración de tono le permite a Ud. seleccionar los tonos DTMF (Tonos duales Multi-frecuencia) cortos o largos. Los tonos DTMF son lo que transmite su teléfono para tener acceso a los teleservicios (como una cuenta bancaria). El sistema empleado por el banco u otro servicio determina si Ud. necesita DTMF cortos o largos. Si el servicio es digital, (la mayoría lo son en la actualidad) casi siempre funcionan los tonos DTMF cortos. No obstante, algunos sistemas nuevos y casi todos los sistemas antiguos (analógicos) requieren el uso de tonos DTMF largos.

Tono del mensaje

Menú 3.5

Esta opción le permite a Ud. seleccionar cómo desea que le informe el teléfono cuando recibe un nuevo mensaje.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Sólo Luz: La luz de servicio en el extremo superior derecho del teléfono parpadea.

Vibración: el teléfono vibra, pero no timbra.

Un sólo tono: el teléfono emite un sólo tono de alarma.

Tonos de mensajes cortos 1-10: el teléfono usa un tono de mensajes cortos (SMS) preestablecidos. Existen diez tonos SMS disponibles.

Tono de error

Menú 3.6

Esta opción le permite seleccionar cómo desea que el teléfono le informe que Ud. cometió un error.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Apagar: el teléfono no emite tono de alarma.

Encender: el teléfono emite un tono de alarma para indicar que la entrada fue inválida.

Tono por minutos

Menú 3.7

Esta opción le permite especificar si desea que el teléfono emita un tono de alarma cada minuto durante una llamada para mantenerlo informado de la duración de su llamada.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Apagar: el teléfono no emite tono de alarma.

Encender : el teléfono emite un tono de alarma cada minuto.

Tono de conexión

Menú 3.8

Ud. puede programar su teléfono para que éste emita un tono de alarma cuando su llamada se conecta al teléfono remoto o el teléfono remoto está timbrando, dependiendo de su red celular.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Apagar: el teléfono no emite tono de alarma.

Encender: el teléfono emite un tono de alarma cuando se enlaza su llamada.

Componer melodía

Menú 3.9

Esta opción le permite componer su propia melodía para emplearla como tono de timbre.

Existen tres octavas disponibles. Se puede ingresar un máximo de 100 notas. Ud. puede ajustar la duración de las notas y añadir silencios según se requiera.

Composición de una melodía

Ud. puede componer dos melodías. Cuando Ud. entra al menú, aparecen en pantalla los nombres de las melodías creadas. De no haber ninguna, aparecerán las leyendas **Melodía 1** y **Melodía 2**. Seleccione la melodía que Ud. desea crear o editar..

Para...	**Entonces, presione...**
Componer una melodía	la tecla al tacto **Editar**.
Insertar una nota	la tecla al tacto **Siguiente**.
Mover una nota un semitono hacia arriba	la tecla ⌒.
Mover una nota un semitono hacia abajo	la tecla ⌣.
Cambiar la duración de una nota	la tecla ☾ una o más veces hasta que la nota tenga la duración requerida.
Borrar una nota	la tecla **C**.
Ingresar una pausa	la tecla ☽ una o más veces hasta que la pausa tenga la duración de tiempo requerida.

Para...	Entonces, presione...
Escuchar su melodía	la tecla al tacto **Escuchar**.
Modificar su melodía	la tecla al tacto **Modificar**.

Guardar en memoria una melodía

Cuando Ud. esté satisfecho con su melodía después de escucharla, la podrá guardar en memoria e indicar que desea usarla como tono de timbre.

1. Presione la tecla al tacto **Salvar**.
2. Ingrese un título para la melodía, y presione la tecla al tacto **OK**.

   Nota: Para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres, consulte la página (41).

3. Para usar la melodía como tono de timbre, oprima la tecla al tacto **Sí**.
   La melodía se guarda en memoria y se programa como tono de timbre.

   Si no lo desea, oprima la tecla al tacto **No**. La melodía únicamente se guarda en memoria.

Nota: Ud. también puede seleccionar las melodías compuestas mediante la opción del menú **Tono de timbre** (**Menú 3.2**).

Fijar teléfono

Muchas funciones de su teléfono se pueden personalizar para adaptarse a sus preferencias por medio de la opción de menú **Fijar teléfono**.

Mensaje de saludo *Menú 4.1*

Esta opción le permite programar un mensaje de saludo para que aparezca en pantalla brevemente cuando se enciende el teléfono. Cuando Ud. selecciona este menú, el mensaje de saludo que Ud. editó aparece en pantalla:

Para...	Entonces, presione...
Borrar el mensaje existente	la tecla **C** y manténgala oprimida hasta que se borre el mensaje.
Ingresar un nuevo mensaje	las teclas alfanuméricas correspondientes.
Salvar el mensaje	La tecla al tacto **OK**.

Control de LCD *Menú 4.2*

Iluminar

Ud. puede elegir si el teclado y la pantalla del teléfono se iluminan o no. Se puede lograr un leve aumento en el tiempo de conversación/ y tiempo de espera si se desactiva esta opción.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Apagar: la iluminación no se utiliza.

Corto: la iluminación del teclado y pantalla se enciende cuando Ud. oprime una tecla o recibe una llamada, y se apaga 10 segundos después de que se oprime la última tecla.

Largo: la iluminación del teclado y pantalla se enciende cuando Ud. oprime una tecla o recibe una llamada, y se apaga 20 segundos después de que se oprime la última tecla.

Contraste:

Esta opción le permite ajustar el contraste de la pantalla de cristal líquido principal y de la pantalla frontal, para que se vea más brillante u oscura, presionando la tecla ⌒ o ⌣ . Ud. también puede utilizar las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono. Cada vez que Ud. oprime la tecla, puede ver que la pantalla de cristal líquido principal o la frontal cambian conforme al valor correspondiente.

Luz de servicio *Menú 4.3*

Esta opción le permite seleccionar si desea o no utilizar la luz de servicio ubicada en el extremo superior derecho del teléfono.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Apagar: la luz de servicio no se utiliza.

Encender: la luz de servicio parpadea cuando el teléfono está listo para su uso.

Auto llamar *Menú 4.4*

Con la función de remarcación automática, el teléfono ejecuta hasta diez intentos de remarcar ese número después de una llamada no exitosa.

Nota: el intervalo entre dos intentos de llamada varía dependiendo de la red.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Apagar: el número telefónico no se vuelve a marcar.

Encender: el número telefónico se vuelve a marcar automáticamente.

Modo de respuesta *Menú 4.5*

Esta opción le permite seleccionar cómo desea contestar las llamadas.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Contestar al abrir: para contestar una llamada, Ud. simplemente abre el teléfono. Cuando el teléfono está abierto, la llamada se contesta de la misma manera que se contesta como si estuviera activa la opción de Contestar multitecla.

Contestar multitecla: para contestar una llamada, Ud. puede oprimir cualquier tecla excepto la tecla ☎/⏻ , la tecla ⋯ derecha o la tecla **C**. El timbre se enmudece oprimiendo la tecla ☎/⏻ .

Contestar con la tecla "enviar": para contestar una llamada, Ud. debe presionar la tecla ☎ o la tecla al tacto **Aceptar** . El timbre se enmudece oprimiendo la tecla ☎/⏻ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono.

Nota: con la tapa cerrada el timbre del teléfono se enmudece presionando la tecla ▲ o ▼ , situadas al lado izquierdo del teléfono.

Idioma *Menú 4.6*

Ud. puede seleccionar un idioma de pantalla. Las opciones de idioma disponibles son: **Inglés**, **Español** y **Portugués**.

Fijar configuración *Menú 4.7*

Ud. puede restablecer los valores del menú de su teléfono a los valores de configuración de fábrica fácilmente.

Ingrese los cuatro dígitos del código de seguridad del teléfono y oprima la tecla al tacto **OK**. El teléfono inmediatamente restablece todos los parámetros a los valores iniciales.

Nota: el código de seguridad inicial es 0000. Para modificar este código, consulte la página 92.

Tarjeta de llamada *Menú 4.8*

Cuando Ud. usa una tarjeta telefónica de prepago para hacer llamadas de larga distancia, necesita enviar el código de servicio y el número de la tarjeta al sistema de servicio. Por medio de este menú, Ud. puede salvar esta información para enviarla automáticamente cuando hace llamadas con tarjeta prepago. Se pueden almacenar hasta cinco tarjetas telefónicas.

Ingrese los cuatro dígitos del código de seguridad del teléfono y oprima la tecla al tacto **OK** para entrar en el menú Tarjeta de llamada.

Cómo guardar información sobre las tarjetas telefónicas

1. Recorra la lista de tarjetas de llamada presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta llegar a la tarjeta telefónica deseada y presione la tecla al tacto **Selecc**.
2. Si Ud. desea programar el **Nombre de la tarjeta**, oprima la tecla al tacto **Selecc**. Ingrese el nombre según se requiera.

   Para mayor información sobre como ingresar caracteres, favor de consultar la página (41).
3. Cuando haya terminado de ingresar el nombre, oprima la tecla al tacto **OK**. El nombre se guardará en la memoria.
4. Oprima la tecla ⌣ para seleccionar el menú Número de tarjeta y oprima la tecla al tacto **Selecc**.
5. Ingrese el número de tarjeta (y / o PIN si se requiere) según se indica en el reverso de la tarjeta telefónica.

   Para introducir una pausa ("P") antes del segundo número, oprima la tecla ✳ y manténgala oprimida. El número después de "P" se enviará únicamente oprimiendo la tecla ✆ cuando Ud. haga una llamada de tarjeta telefónica.

   Nota: el orden de los números que Ud. debe ingresar puede variar dependiendo de la secuencia de marcación que utilice su tarjeta.
6. Al terminar de introducir el número, oprima la tecla al tacto **OK**.
7. Para regresar al modo de espera del teléfono, oprima la tecla ✆/⏻ .

Cómo seleccionar una tarjeta telefónica

Ud. puede fijar una tarjeta de llamada como preestablecida para hacer llamadas con tarjetas prepago. El número almacenado en la tarjeta seleccionada será enviado cuando Ud. haga llamadas con tarjetas de llamada.

1. Recorra la lista de tarjetas de llamada presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta llegar a la tarjeta telefónica deseada y presione la tecla al tacto **Selecc**.
2. Seleccione **Por omisión** presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, y presione la tecla al tacto **Selecc**.
3. La pantalla muestra el nombre y el número de tarjeta telefónica guardado en memoria. Si Ud. está satisfecho, presione la tecla al tacto **Fijar**.
4. Para regresar al modo de espera, oprima la tecla ☎/⏻.

Cómo hacer llamadas con tarjetas telefónicas prepago

Nota: Es posible que este procedimiento no se aplique a todas las tarjetas telefónicas. Por favor lea el reverso de la tarjeta telefónica o póngase en contacto con su compañía telefónica para solicitar instrucciones.

1. Llame al sistema de servicio de la tarjeta telefónica.
2. Una vez que esté enlazado, presione la tecla al tacto **Opciones** y seleccione **Servicio tarjeta prepago** presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono.
3. Presione la tecla al tacto **OK**.
4. Cuando escuche el tono del servicio de la tarjeta telefónica, oprima la tecla ✆ para transmitir los números de la tarjeta.
5. Marque el número de teléfono deseado.

Atajo

Menú 4.9

La tecla de navegación también puede ser utilizada como tecla de Atajo.
Cuando se desliza o se presiona esta tecla en modo de espera, le permite a Ud. acceder directamente a opciones de menú específicas.
Utilizando esta opción del menú, las siguientes opciones pueden ser asignadas a las teclas de atajo:

- **Ninguno**
- **Calendario**
- **Calculadora**
- **Mensajes**
- **Fijar sonidos**
- **Juegos**
- **Lista por hacer**
- **Directorio telefónico**
- **Correo nuevo**

1. Seleccione la tecla a ser utilizada como tecla de atajo presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, y presione la tecla al tacto **Selecc**:
   - **Tecla arriba**
   - **Tecla abajo**

Nota: las teclas ☾ y ☽ están asignadas para ingresar al Directorio telefónico y a la grabadora de voz respectivamente.

2. Seleccione la opción del menú a ser asignada a la tecla de atajo presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, y presione la tecla al tacto **Selecc**:

Nota: para desactivar la tecla de atajo, seleccione la opción **Ninguno**.

Organizar

La función Organizador le permite:
- Ver en pantalla el calendario y organizar su Agenda
- Definir una lista de pendientes
- Programar la fecha y hora vigentes
- Programar la alarma para que el teléfono suene a una hora específica (por ejemplo, para recordarle una cita).
- Usar el teléfono como calculadora

Calendario *Menú 5.1*

Con la función de calendario Ud. puede:
- Consultar el calendario
- Redactar memorandos para dar seguimiento a su agenda y programar una alarma en caso de necesidad.

Consultar el calendario

Cuando Ud. selecciona la opción de menú **Calendario** (**5.1**), aparece en pantalla el calendario. Las opciones disponibles cuando Ud. presiona la tecla al tacto **Opciones** son las siguientes:.

Buscar todo: presenta en pantalla todos los memorandos programados, sin importar la fecha, empezando con el más antiguo. Para recorrer la lista presione la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono

Borrar todo: le permite borrar todos los memorandos. Se solicita que Ud. confirme la acción.

Ir a fecha: le permite saltar a una fecha específica.

Redactar un memorando

Para redactar o editar un memorando en una fecha específica, proceda de la siguiente manera:

1. Seleccione la fecha requerida en el calendario utilizando las teclas de navegación.

   Nota: Para saltar al mes anterior o al mes siguiente, oprima la tecla ▲ o la tecla ▼ respectivamente.

2. Presione la tecla al tacto **Selecc**.
   Aparecerá una pantalla vacía para que Ud. redacte su memorando.
3. Redacte su memorando y después presione la tecla al tacto **OK**.

   Nota: para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres, consulte la página (41).

   Se le preguntará si Ud. desea programar una alarma recordatoria.
4. Si Ud. desea que la alarma suene en el día elegido, presione la tecla al tacto **Sí**.
   Si no es así, oprima la tecla al tacto **No**.
5. Si Ud. oprimió **Sí**, programe la hora de la alarma y presione la tecla al tacto **OK**.
   Aparecerá una marca de chequeo frente a la fecha en el calendario para indicar que existe un memorando.

Editar un memorando

Si Ud. selecciona una fecha para la cual ya existe un memorando, puede presionar la tecla al tacto **Editar** para editar el memorando que aparece en pantalla.

Nota: para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres, consulte la página (41).

Una vez que haya terminado de editar un memorando, oprima la tecla al tacto **OK**. Si oprime la tecla al tacto **Opciones**, las opciones disponibles serán las siguientes:

Alarma: le permite programar la alarma para que suene en la fecha elegida.

Borrar: le permite borrar el memorando.

Copiar a: le permite copiar el memorando a otra fecha.

Mover a: le permite cambiar la fecha y la hora del memorando.

Nuevo: le permite escribir un nuevo memorando.

Lista por hacer *Menú 5.2*

Esta función le permite:
- Redactar una lista de tareas pendientes
- Asignar una prioridad y una fecha límite para cada tarea
- Ordenar las tareas por prioridad y estado. Marque (☐ para las tareas pendientes, y ✓ para las tareas concluidas)

Crear una lista de pendientes

Para crear una Lista de pendientes proceda como sigue:

1. Oprima la tecla al tacto **Nuevo**.
2. Ingrese la primera tarea.

   Nota: Ud. puede ingresar hasta 48 caracteres. Para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres, consulte la página (41).
3. Oprima la tecla al tacto **OK**.
4. Seleccione prioridad **Alto** o **Bajo** utilizando la tecla ◠ o ◡ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono y luego presione la tecla al tacto **Selecc**.

5. Ingrese su fecha límite. Si Ud. no quiere definir fecha límite, presione la tecla al tacto **Saltar**.
6. Oprima la tecla al tacto **OK** para salvar la tarea.

Editar la lista por hacer

Si las tareas ya están definidas en la Lista por hacer cuando Ud. selecciona la opción del menú **Lista por hacer** (**Menú 5.2**), los contenidos vigentes se muestran en la pantalla con la prioridad y marca de estado asignadas. Las opciones disponibles son las siguientes:

Para...	**Entonces...**
Ver en pantalla los detalles para una tarea específica	• Enfatice la tarea. • Oprima la tecla al tacto **Ver**
Cambiar el estado de una tarea específica (☐ or ✓)	• Enfatice la tarea • Oprima la tecla ✳ para marcar la tarea como terminada en la fecha y hora vigentes. o • Enfatice la tarea • Oprima la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione la opción **Marca**. • Seleccione el estado apropiado.
Crear una nueva tarea	• Presione la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione la opción **Nuevo**. • Ingrese el texto, la prioridad y la fecha límite para la tarea.
Editar una tarea existente	• Enfatice la tarea. • Presione la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione la opción **Editar**. • Cambie el texto, la prioridad y la fecha límite para la tarea.

Para...	Entonces...
Ordenar las tareas existentes por prioridad o estado	• Oprima la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione la opción Ordenar. • Seleccione el criterio de ordenamiento (Alto, Bajo, Hechas, Por hacer).
Copiar una tarea	• Enfatice la tarea. • Oprima la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione la opción **Copiar**. • Cambie el texto, prioridad y fecha límite para la tarea según se requiera.
Borrar una tarea	• Enfatice la tarea. • Presione la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione la opción **Borrar**.
Borrar todas las tareas	• Oprima la tecla al tacto **Opciones**. • Seleccione la opción **Borrar todo**. • Confirme la orden de borrar presionando **OK**.

Hora y fecha

Menú 5.3

Esta opción le permite cambiar la fecha y hora vigentes que aparecen en pantalla. Ud. también puede consultar la Hora de Greenwich vigente (GMT) y la hora exacta para 21 ciudades importantes del mundo.

Fijar hora: le permite ingresar la hora vigente. Ud. puede elegir el formato de hora por medio de la opción de menú **Formato** (**5.3.4**).

Nota: Antes de programar la hora, Ud. debe especificar su huso horario mediante la opción del menú **Hora mundial** (**Menú 5.3.3**).

Fijar fecha: le permite programar el día, mes y año. Ud. puede cambiar el formato de fecha mediante la opción del menú **Formato** (**5.3.4**).

Hora mundial: le permite consultar la Hora de Greenwich (GMT) vigente y la hora exacta para 21 ciudades importantes del mundo, presionando tecla ◠ o ◡ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono.

La pantalla muestra:
- El nombre de la ciudad
- La fecha y hora actuales
- La diferencia en tiempo entre el horario de la ciudad seleccionada y su ciudad, si Ud. tiene la hora local programada, o la Hora de Greenwich (preestablecida) (para mayor información, véase abajo).

Para seleccionar el huso horario en el que Ud. se localiza, proceda de la siguiente manera:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su huso horario presionando la tecla ◠ o ◡ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono. Aparecerá en pantalla la fecha y hora local.

2. Presione la tecla al tacto **Fijar**.

Formato: le permite cambiar los formatos de hora y fecha.

Formato de hora: 24 horas
12 horas

Formato de fecha: AAAA/MM/DD (año/mes/día)
DD/MM/AAAA (día/mes/año)
MM/DD/AAAA (mes/día/año)

Alarma

Menú 5.4

Ud. puede programar la alarma para que suene a una hora específica.

Nota: en apego a los lineamientos de seguridad de la FAA, la alarma no funciona cuando el teléfono está apagado.

Las opciones de frecuencia disponibles en el menú **Alarma** son las siguientes:

Alarma una vez: la alarma suena sólo una vez y luego se desactiva.

Alarma diaria: la alarma suena cada día a la misma hora.

Alarma semanal: la alarma suena cada semana en el mismo día y a la misma hora.

Para programar la alarma, proceda de la siguiente manera:

1. Elija la opción de frecuencia de alarma y presione la tecla al tacto **Selecc**.
2. Ingrese la hora requerida y presione la tecla al tacto **OK**.
3. Si Ud seleccionó **Alarma semanal** en el paso 1,seleccione un día de la semana y luego presione la tecla al tacto **OK**.

Para detener la alarma cuando suena, abra la tapa y oprima la tecla al tacto **Salir** (**Exit**).

Desactivar alarma: desactiva todas las opciones de alarma del menú.

Calculadora

Menú 5.5

Por medio de esta función, Ud. puede usar el teléfono como calculadora; ésta cuenta con las operaciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división.

Usar la calculadora

1. Ingrese el primer número por medio de las teclas numéricas.
2. Oprima la tecla al tacto derecha hasta que aparezca el símbolo aritmético requerido: **+** (suma), **-** (resta), ***** (multiplicación), **/** (división).
3. Ingrese el segundo número.
4. Repita los pasos 2 y 3 tantas veces como sea necesario.

   Notas:
   - Para borrar cualquier error y dejar en blanco la pantalla, oprima la tecla **C**.
   - Para incluir un punto decimal o un paréntesis, presione la tecla al tacto izquierda hasta que aparezca en pantalla el símbolo requerido.
5. Para calcular el resultado oprima la tecla .
6. Para finalizar el cálculo y salir del menú, presione la tecla .

Seguridad

La función de seguridad le permite restringir el uso de su teléfono únicamente a:

- Las personas que Ud. elija
- Los tipos de llamada que Ud. elija.

Código usuario *Menú 6.1*

El código de usuario es una contraseña para bloquear o desbloquear su teléfono. El código de bloqueo de fábrica es 0000. Esta función le permite cambiar el código de bloqueo inicial por otro nuevo.

Antes de que pueda especificar un código nuevo, Ud. debe ingresar el código inicial. Cuando Ud. ingresa un nuevo código de bloqueo, se le pide que lo confirme ingresándolo de nuevo.

Cambiar código de seguridad *Menú 6.2*

El código de seguridad se utiliza para restringir el uso de su teléfono. El código de seguridad de fábrica es 0000. Este menú le permite cambiar su código de seguridad inicial por otro nuevo.

Antes de que pueda especificar un código nuevo, Ud. debe ingresar el código inicial.
Cuando Ud. ingresa una nueva contraseña, se le pide que la confirme ingresándola de nuevo.

Restricción de llamada *Menú 6.3*

La función de restricción de llamada le permite restringir sus llamadas.

La restricción de llamadas se puede programar como sigue:

Restringir toda llamada saliente: No se puede hacer llamadas.

Restringir toda llamada entrante: No se puede recibir llamadas.

Restringir algunas llamadas: No se puede hacer llamadas a los números telefónicos que Ud. ha especificado como restringidos. Ud. puede programar hasta 10 números telefónicos.

Para restringir todas las llamadas salientes o entrantes, proceda de la siguiente manera:

1. Seleccione **Restringir toda llamada saliente** o **Restringir toda llamada entrante** presionando la tecla tecla ◠ o ◡ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta que se enfatice la opción adecuada y después presione la tecla al tacto **Selecc**.
2. Para activar la función, seleccione **Activada** y presione la tecla al tacto **Selecc**.

   Si desea desactivar la restricción, seleccione **Desactivada**.
3. Ingrese su código de seguridad y presione la tecla al tacto **OK**.

Para programar los números telefónicos restringidos, proceda de la siguiente manera:

1. Seleccione **Restringir algunas llamadas** presionando la tecla ◠ o ◡ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta que se enfatice la opción adecuada y después presione la tecla al tacto **Selecc**.
2. Ingrese su código de seguridad y presione la tecla al tacto **OK**.

3. Seleccione la localización vacía presionando la tecla tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta que se enfatice la opción adecuada y después presione la tecla al tacto **Opciones**.

4. Seleccione **Revisar**; luego oprima la tecla al tacto **OK**. Si ya se guardó en memoria un número, esta opción le permite editar el número.

   Si Ud. desea borrar un número guardado en memoria, seleccione **Borrar**. Cuando aparezca en la pantalla un mensaje de confirmación, presione la tecla al tacto **Sí**.

5. Ingrese el número telefónico y oprima **OK**. El número telefónico se guarda en memoria y ahora Ud. no puede hacer una llamada al número.

Llamadas SOS

Menú 6.4

Su teléfono cuenta con tres números de emergencia programados por el proveedor. Esos tres números se pueden marcar en cualquier momento, incluso cuando el teléfono está bloqueado o todas las llamadas salientes están restringidas.

Para hacer una llamada de emergencia cuando el teléfono está bloqueado, presione la tecla al tacto **Selecc**. , seleccione el número deseado salvado en la lista de **Llamadas SOS**. Presione la tecla al tacto **Llamar** para efectuar su llamada.

Servicios de red

Estas funciones de menú son servicios de red. Por favor comuníquese con su proveedor de servicio para verificar si están disponibles y, si lo desea, suscríbase a ellos.

Desviar llamada

Menú 7.1

Nota: Para utilizar el servicio de Desviar llamadas, Ud. debe programar el código de servicio correspondiente. Este menú puede no aparecer, dependiendo de la programación del código de servicio en la opción de menú **Fijar código de servicio** (**Menú 7.6**). Para mayor información, consulte la página 99.

Este servicio de red hace posible transferir las llamadas entrantes al número que Ud. especifique.

Ejemplo: Quizás Ud. desee desviar sus llamadas de negocios a algún colega mientras está de vacaciones.

La función Desviación de Llamadas se puede programar como sigue:

1. Seleccione la opción del tipo de desvío de llamada que necesite, presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta que se enfatice la opción adecuada y después presione la tecla al tacto **Selecc**.

   - **Desviar siempre**: todas las llamadas se desvían.
   - **Ocupado**: todas las llamadas se desvían si Ud. está haciendo otra llamada.
   - **No contesta**: todas las llamadas se desvían si Ud. no contesta el teléfono.
   - **Fuera de servicio**: todas las llamadas se desvían si Ud. no se encuentra dentro del área de cobertura de su proveedor de servicio.
   - **Cancelar todo**: se cancelan todas las opciones de desviar llamadas.

2. Cuando **Activar** está enfatizado, después de ingresar a la opción requerida, presione la tecla al tacto **Selecc**.
3. Ingrese el número al cual las llamadas serán desviadas, y presione la tecla al tacto **OK**.

Nota: si presiona la tecla al tacto **Nombres** que aparece en esta misma pantalla, podrá buscar un nombre en el directorio telefónico, para seleccionar esta entrada como el número al cual Ud. desviará la llamada, sí así lo desea.

El teléfono envía su programación a la red y la red lo valida.

Ud. puede desactivar todos los parámetros de desviar llamadas seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Llamada en espera *Menú 7.2*

Este servicio de red le permite estar informado cuando alguien está tratando de comunicarse con Ud. durante otra llamada.

Nota: Para usar el servicio de **Llamada en espera**, Ud. debe programar el código de servicio correspondiente. Este menú puede no aparecer, dependiendo de la programación del código de servicio en la opción de menú **Fijar código de servicio** (Menú 7.6). Para mayor información, consulte la página 99.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Activar: activa la función Llamada en espera. Ud. puede contestar una llamada entrante mientras tiene una llamada en curso. Para contestar una llamada en espera consulte la página 50.

Cancelar: desactiva la función Llamada en espera.

Selección de red *Menú 7.3*

La función Selección de Red le permite indicar si desea que la red utilizada con el sistema viajero (roaming) se seleccione automática o manualmente.

Nota: Ud. puede seleccionar una red distinta de su red regional sólo si ésta tiene un convenio de sistema viajero (roaming) válido con su red regional.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Automática: su teléfono celular busca automáticamente una red disponible y elige la más apropiada. Cada vez que Ud. enciende su teléfono, este menú se restablece a **Automática**.

Manual: su teléfono celular busca las redes disponibles, luego las muestra en la pantalla. Presione la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta que se enfatice la opción adecuada y después presione la tecla al tacto **OK**.

Nueva búsqueda: su teléfono empieza una nueva búsqueda de sistemas Privados y Residenciales. Cuando encuentra el mejor sistema disponible, lo muestra en la pantalla. Entonces Ud. puede confirmar la selección de esta nueva red presionando la tecla al tacto **Selecc**., o puede iniciar otra nueva búsqueda en todas las bandas, presionando la tecla al tacto **OK**.

Privacidad de voz

Menú 7.4

Se utiliza sólo en las redes digitales. La función de **Privacidad de voz** encripta el canal de voz de tal manera que la gente no pueda escuchar furtivamente su conversación. Si Ud. activa esta función y, por cualquier motivo, la privacidad de voz queda inactiva, su teléfono indicará "Privacidad de voz no activa" y emitirá un tono de alarma.

Las opciones disponibles son las siguientes:

Activar: habilita esta función, sus llamadas estarán seguras.

Desactivar: inhabilita esta función.

Nota: Esta función puede no estar disponible en todas las áreas. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para mayor información sobre la disponibilidad.

Selección de NAM

Menú 7.5

Al activar su teléfono por primera vez, el proveedor de servicios programa su teléfono con el número telefónico e información del sistema. A esto se le denomina Módulo de Asignación de Número (Number Assignment Module, NAM).

Por ejemplo, su teléfono puede estar activado hasta en cuatro áreas de servicio diferentes, cada una de las cuales da a su teléfono un número telefónico o cuenta diferente.

Sólo un número telefónico puede estar activado a la vez. Cuando Ud. selecciona un número telefónico, también está seleccionando qué sistema deberá utilizarse como su sistema principal. El primer número telefónico que aparece en pantalla cuando selecciona este menú es el número seleccionado en ese momento.

Notas:

- Si su proveedor de servicio ofrece servicio o cuenta con convenios de sistema viajero (roaming) en cada una de las áreas en las que Ud. desea usar su teléfono, es posible que no sea necesario tener cuatro NAMs para su teléfono. Comuníquese con su proveedor de servicio para conocer los detalles.
- Ud. necesita por lo menos un número activo para hacer llamadas. Ud. no puede cambiar de un NAM a otro durante una llamada.

Fijar código de servicio *Menú 7.6*

Para usar los servicios de red tales como **Desviar llamada** y **Llamada en espera**, Ud. debe programar los códigos de servicio que le proporciona su proveedor de servicio con este menú. Para mayor información sobre el código de servicio, favor de ponerse en contacto con su proveedor de servicio.

Desviar llamada: le permite programar los códigos para usar cada una de las opciones (**Desviar siempre**, **Ocupado**, **No contesta**, **Fuera de servicio** y **Cancelar todo**) en este menú.

Llamada en espera: le permite programar los códigos para usar cada una de las opciones (**Activar** y **Cancelar**) en este menú.

Después de seleccionar la opción deseada, ingrese el código de servicio y presione la tecla al tacto **OK**. El código de servicio se guarda en memoria y la opción se podrá seleccionar cuando Ud. accese al menú apropiado.

Juegos

Con esta función, Ud. puede jugar siete juegos diferentes con el teléfono.

- Casino
- Ruleta
- Black Jack
- Francotirador
- Serpiente
- Lunar
- Otelo

Una vez que haya seleccionado un juego, las opciones disponibles son las siguientes:

Jugar: le permite iniciar un juego.

Nivel: le permite seleccionar el nivel de dificultad. Seleccione el nivel requerido usando la tecla tecla ⌒ o ⌣ , hasta que se enfatice el nivel deseado y después presione la tecla al tacto **OK**.
Esta opción sólo está disponible en juegos con varios niveles (Francotirador, Víbora).

Configuración: le permite configurar el teléfono para el juego elegido (iluminación de teclado y pantalla y parámetros de sonido). Para ajustar cada parámetro, enfatice la opción **Iluminación** o **Sonido** presionando la tecla ⌒ o ⌣ o las teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta que se enfatice la opción adecuada y escoga la opción **ON** (✓) y OFF (☐) presionando la tecla al tacto **On/Off**.

Instrucciones: describe los botones que se utilizan para el juego. Si es necesario, oprima la tecla ⌒ o ⌣ para obtener información más detallada.

Máximo puntaje: le permite ver la puntuación más alta registrada para el juego seleccionado. Ud. también puede restablecer la puntuación oprimiendo la tecla al tacto **Reset**.

Si Ud. rompe la marca vigente para el juego, el teléfono muestra la pantalla Puntuación Alta.

Para suspender un juego, oprima la tecla **C** o ☎/⏻.

Grabadora de mensajes

Ud. puede utilizar el teléfono como grabadora presionando la tecla ☽ En el modo de espera, graba un memorando de voz, y mientras que Ud. está hablando por teléfono, graba la conversación durante la llamada.

Para acceder a la función de grabadora de mensajes, presione la tecla ☽ en modo de espera.

Notas:
- Su teléfono puede grabar hasta cuatro mensajes y el tiempo máximo de grabación por cada uno es de un minuto.
- Cuando se cierra la tapa mientras se graba, se cancela la grabación.
- Si Ud. recibe una llamada mientras graba un memorando de voz, o si la llamada se desconecta mientras se está grabando una conversación telefónica, el memorando grabado hasta ese momento se guarda en memoria con el sello de la fecha y hora vigentes.

Grabar

Para grabar un memorando de voz, seleccione este menú presionando la tecla ☽ en pantalla aparece enfatizada la opción **Grabar**, oprima la tecla al tacto **Selecc**. o el número de la opción con la tecla numérica correspondiente , o bien oprima y retenga la tecla ☽ en el modo de espera.

Para grabar una conversación telefónica, oprima y retenga la tecla ☽ mientras que Ud. está hablando por teléfono.

1. El mensaje "**Grabando**" aparece junto con el cronómetro.

2. Grabe un memorando hablando hacia el micrófono o hablando hacia la persona remota.

3. Para dejar de grabar, oprima la tecla al tacto **Cancelar**.

   Si Ud. está grabando una conversación telefónica, ésta se guarda en memoria automáticamente mediante el título de la fecha y hora vigentes.

   Si Ud. está grabando un memorando de voz, se le pide que ingrese el título del mensaje grabado. Continúe con el siguiente paso.

4. Ingrese el título deseado hasta de 16 caracteres utilizando el teclado; luego oprima la tecla al tacto **Salvar** para guardar en memoria la grabación. Para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres, consulte la página 41.

Si no ingresa un título, se guarda en memoria con la etiqueta **Sin título**.

Nota: En algunos países es contra la ley grabar conversaciones. Asegúrese de que la otra parte haya manifestado su consentimiento a que se le grabe.

Reproducir y borrar

Utilizando este menú, Ud. puede escuchar un mensaje grabado y borrarlo si desea.

1. Presione la tecla ⟫ y luego presione la tecla ⌒ o ⌣ la teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono, hasta que se enfatice la opción **Repetir & Borrar** luego presione la tecla al tacto **Selecc**. o la tecla ⟫ Cuando la pantalla muestre el título del memorando más antiguo, oprima la tecla ⌒ o ⌣ la teclas ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono hasta que aparezca en pantalla el memorando que Ud. desea escuchar.

2. Oprima la tecla al tacto **Revisar** para escuchar el mensaje grabado que aparece en la pantalla en ese momento.

3. Cuando haya terminado de escucharlo, oprima la tecla al tacto **Parar**.

4. Si desea borrar un memorando, oprima la tecla al tacto **Borrar**.

5. Cuando el tono le confirme su selección, oprima la tecla al tacto **Sí**. Si no desea borrar el memorando, oprima la tecla al tacto **No**.

6. Repita los pasos 1 a 5 según sea necesario.

7. Cuando haya terminado, oprima la tecla ☎/⏻ para regresar la grabadora al modo de espera.

Editar título

Ud. puede modificar el título de un memorando seleccionado.

1. La pantalla muestra el título del memorando seleccionado en ese momento. Oprima la tecla ⌒ o ⌣ o la tecla ▲ o ▼ situadas al lado izquierdo del teléfono para recorrer la pantalla hasta el memorando cuyo título Ud. desea editar.
2. Oprima la tecla al tacto **Editar**.
3. Ingrese el título deseado sin exceder 16 caracteres de extensión utilizando el teclado. Para mayor información sobre cómo ingresar los caracteres, véase la página 41.
4. Al terminar, oprima la tecla al tacto **Salvar** para guardar en memoria el nuevo título.
5. Al terminar, oprima la tecla ☎/ⓘ para regresar al modo de espera.

Antes de ponerse en contacto con el servicio postventa, revise las siguientes funciones. Éstas podrían ahorrarle tiempo y dinero si se evita una visita innecesaria al departamento de servicio.

Las leyendas "Sin servicio", "Falla de red" o "No hecho" ("No service", "Network failure", "Not Done") aparecen en pantalla.

- Se perdió la conexión con la red. Es posible que Ud. se encuentre en un área de recepción débil (en un túnel o un lugar rodeado por edificios). Muévase a otro sitio e intente de nuevo.
- Ud. está tratando de lograr acceso a una función a la cual no se ha suscrito con su proveedor de servicio. Para mayor información, póngase en contacto con su proveedor de servicio.

Ud. ingresó un número, pero no se marcó.

- ¿Oprimió la tecla ☎?
- ¿Está Ud. accediendo a la red celular correcta?
- Es posible que Ud. haya optado por restringir las llamadas salientes.

La persona remota no puede llamarle

- ¿Está encendido su teléfono (la tecla ☎/ⓘ se presiona por más de un segundo)?
- ¿Está Ud. accediendo a la red celular correcta?
- Es posible que Ud. haya optado por restringir las llamadas entrantes.
- Muévase a otro sitio e intente de nuevo. Es posible que esté en una área de recepción débil

La persona remota no lo escucha hablar

- ¿Apagó el micrófono (mudo)?
- ¿Tiene el teléfono colocado cerca de la boca? El micrófono se localiza al centro, en la parte inferior del teléfono.

El teléfono empieza a emitir tonos de alarma y la leyenda "**Advertencia** Batería Baja" parpadea en la pantalla

- La batería está baja. Cámbiela y recárguela.

La calidad de audio de la llamada es mala

- Revise el indicador de potencia de señal en la pantalla ; el número de barras del signo indica la potencia de la señal de fuerte a débil .
- Intente mover el teléfono ligeramente o acercarse a una ventana si se encuentra en el interior de un edificio.

No se marca ningún número cuando Ud. llama una entrada del directorio.

- Verifique que los números se hayan almacenado correctamente utilizando la función Búsqueda en Directorio (Phonebook Search).
- Si es necesario, vuelva a almacenar el número.

Si los lineamientos anteriores no le permiten resolver el problema, anote:

- Los números de serie y modelo de su teléfono
- Los detalles de su garantía
- Una clara descripción del problema

Luego contacte a su distribuidor local o servicio de posventa SAMSUNG.

Uso de las baterías

Su teléfono se alimenta con una batería recargable estándar de ion de litio.

Precauciones al usar baterías

- Nunca use un cargador o batería dañado.
- Use la batería únicamente para los fines establecidos.
- Si Ud. utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste consume menos carga; los tiempos de conversación y espera tienen gran influencia de la potencia de la señal de la red celular y los parámetros establecidos por el operador de redes.
- El tiempo de carga de la batería depende de la cantidad de batería restante y del tipo de batería y cargador empleados. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero gradualmente se irá desgastando. Cuando el tiempo de operación (tiempo de conversación y de espera) es perceptiblemente más corto que lo normal, significará que llegó el momento de comprar una batería nueva.
- Si se deja sin usar una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías aprobadas por el fabricante y recargue su batería únicamente con cargadores aprobados por Samsung. Cuando un cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador por más de una semana, puesto que el exceso de carga acorta su vida.

- Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: es posible que requiera enfriarse o calentarse primero.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes tales como un automóvil en verano o invierno; esto ocasionará que se acorte su vida útil y disminuya su capacidad. Siempre trate de mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun cuando la batería esté totalmente cargada. Las baterías de ion de litio son particularmente susceptibles a las temperaturas inferiores a los 0°C (32°F).
- No provoque un corto circuito en la batería. Un corto circuito accidental puede producirse cuando un objeto metálico (una moneda, clip o pluma) forma una conexión directa entre las terminales + y – de la batería, (tiras de metal en la batería) por ejemplo, cuando Ud. transporta una batería de reserva en un bolsillo o bolsa. Los corto circuitos a las terminales pueden dañar la batería o el objeto causante del mismo.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con la reglamentación local. Éstas deben reciclarse en todos los casos. No arroje las baterías al fuego.

Información sobre Seguridad

Seguridad Vial

- Recuerde que la seguridad en el camino siempre es primero.
- No utilice ni sostenga en la mano un teléfono celular mientras conduce un vehículo. Siempre estacione el vehículo antes de sostener una conversación telefónica.
- Asegúrese de que el teléfono quede almacenado de manera segura para evitar que se caiga o se rompa en caso de choque o parada de emergencia.
- No está permitido el uso del dispositivo de alerta para activar las luces o bocina del vehículo en las vías públicas.
- Sólo personal especializado deberá instalar un teléfono en un vehículo o repararlo. Una instalación o reparación defectuosa podría resultar peligrosa y anular la garantía aplicable a la unidad.
- Los sistemas electrónicos de inyección directa, de frenos antirresbalantes (antibloqueo), de control de velocidad o cualquier otro sistema electrónico puede fallar debido a la protección inadecuada contra las señales de radio. Verifique periódicamente que todo el equipo de su teléfono celular instalado en su vehículo esté bien instalado y opere correctamente.

Ambiente de Operación

- Recuerde que debe respetar los reglamentos especiales vigentes en la zona donde se encuentra y siempre apague su teléfono en lugares en que esté prohibido su uso, o cuando éste pueda causar interferencia o peligro (por ejemplo, en un hospital).
- La operación de cualquier equipo de transmisión radial, incluyendo los teléfonos celulares, puede interferir con dispositivos médicos protegidos de manera inadecuada. Si tiene cualquier pregunta, consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico. Otros equipos electrónicos también podrían estar sujetos a interferencias.
- Al igual que con otros equipos móviles de transmisión radial, se le advierte al usuario que, para obtener un funcionamiento satisfactorio del equipo y proteger su seguridad personal, sólo utilice el equipo en su posición normal de operación.
- Siempre apague el teléfono cuando se encuentre en lugares de abastecimiento de combustibles (en las estaciones de servicio). Se le recuerda que es necesario observar las restricciones sobre el uso del equipo de radio en depósitos de combustible, (áreas de almacenamiento y distribución de combustibles) plantas químicas o lugares en donde se llevan a cabo operaciones de explosión.
- No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo lugar que el teléfono celular, sus piezas o accesorios.

- Apague su teléfono celular antes de subir a bordo de una aeronave. El uso de teléfonos celulares en una aeronave puede poner en peligro el funcionamiento de la misma y alterar la red de servicio celular; además, es contra la ley. El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en la suspensión o denegación de los servicios de telefonía celular al infractor, en un proceso legal en su contra, o ambas medidas.

Cuidado y Mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño y acabado superior; por lo tanto, deberá ser tratado con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a cumplir con cualquier obligación de garantía y disfrutar de este producto por muchos años.

- Mantenga el teléfono, al igual que todas sus refacciones y accesorios fuera del alcance de niños pequeños.
- Mantenga el teléfono seco. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos.
- No toque el teléfono con mano mojada cuando está cargando. Puede causar una descarga eléctrica o daño al teléfono.
- No lo use ni lo almacene en lugares polvorientos o sucios, dado que sus componentes podrían dañarse.

- No almacene el teléfono en lugares calurosos. Las temperaturas elevadas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar la batería, o torcer o derretir ciertos plásticos.
- No lo almacene en áreas frías. Cuando el teléfono se calienta y alcanza su temperatura normal se puede producir humedad en su parte interna, la cual podría dañar los circuitos electrónicos.

- No trate de abrirlo. Un manejo inexperto del teléfono celular puede dañarlo.

- No lo deje caer ni lo golpee. Los manejos bruscos pueden dañar los circuitos electrónicos internos.

- No use productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes para limpiarlo. Para ello, utilice un paño suave, ligeramente humedecido en una solución suave de agua jabonosa.

- Si el teléfono o cualquiera de sus accesorios no funciona debidamente, llévelo a su centro de servicio especializado más cercano. Allí, el personal le asistirá y, si es necesario, le orientará sobre su reparación.

Llamadas de Emergencia

¡Importante! Este teléfono, como cualquier otro teléfono celular, funciona utilizando señales de radio, redes de servicio celular y terrestre, así como funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar una conexión bajo todas las condiciones. Por lo tanto, no dependa solamente de un teléfono celular para comunicaciones esenciales (por ejemplo, emergencias médicas).

Recuerde que para hacer o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en una zona de servicio con intensidad de señal adecuada.

Puede que no sea posible hacer llamadas de emergencia en todas las redes telefónicas celulares, o cuando ciertos servicios de la red y/ o funciones telefónicas sin que estén activadas. Consulte a los proveedores locales de servicio celular.

Glosario

A continuación se incluyen algunas definiciones que pretenden ayudarle a comprender los principales términos y abreviaciones empleados en este folleto, con el fin de que pueda aprovechar al máximo las funciones de su teléfono celular.

Antena

Dispositivo para transmitir o recibir señales. El tamaño y la forma de las antenas se determina, en parte, por la frecuencia de la señal que reciben. Los teléfonos inalámbricos y la estación base deberán tener antenas.

Contraseña

Código de bloqueo que se emplea para desbloquear el teléfono cuando Ud. ha seleccionado la opción de bloqueo automático cada vez que se enciende el teléfono y para restringir el uso del mismo.

Correo de Voz

Servicio computarizado que contesta una llamada, reproduce un saludo pregrabado y graba un mensaje.

Desviación de Llamadas

Capacidad para transferir o enrutar las llamadas a otra línea fija o móvil.

Llamada de Conferencia

Capacidad para establecer una llamada de conferencia que incluye hasta dos participantes adicionales.

Llamada en Espera

Capacidad para informar a los usuarios que tienen una llamada entrante cuando están en otra llamada.

Llamada en Retención

Capacidad para poner una llamada en espera mientras se está contestando o haciendo otra llamada; después, se puede alternar entre las dos llamadas según se requiera.

Manos Libres

Función que permite a un conductor utilizar un teléfono celular sin levantar o sostener el teléfono, que resulta importante para fines de seguridad al manejar automóviles, tractores y demás vehículos motorizados.

Pantalla de Cristal Líquido (LCD)

Término comúnmente utilizado para referirse a la pantalla del teléfono celular.

Servicios de Identificación de llamada entrante (Identificador de Llamadas)

Servicios que permiten a los usuarios visualizar o bloquear en la pantalla los números de la llamada entrante.

Sistema Viajero (Roaming)

Uso de su teléfono cuando Ud. se encuentra fuera de su región (cuando está de viaje, por ejemplo).

SMS (Servicio de Mensajes de Texto Cortos)

Servicio de red para enviar y recibir mensajes hacia y desde otro usuario sin tener que hablar. El mensaje enviado o recibido (hasta 160 caracteres de longitud) se puede mostrar en pantalla, recibir, editar o enviar.

Teclas al Tacto

Son las teclas marcadas ⋯ en el teléfono, cuyo propósito:

- Varía dependiendo de la función que esté empleando en ese momento.
- Se indica en el renglón inferior de la pantalla, justo arriba de la tecla correspondiente.

TDMA

TDMA (Acceso Múltiple de División en Tiempo) es una tecnología de transmisión digital que permite a cierto número de usuarios acceso a un solo canal de radio frecuencia (RF) sin interferencia, asignando segmentos de tiempo únicos a cada usuario dentro de cada canal. El esquema de transmisión digital de TDMA amplía tres señales sobre un solo canal. El estándar TDMA vigente para celular divide un solo canal en seis segmentos de tiempo, en donde cada señal ocupa dos segmentos, lo que ofrece una ganancia de 3 a 1 sobre la capacidad en servicios de teléfonos móviles avanzados (AMPS). A cada usuario llamante se le asigna un segmento de tiempo específico para transmisión.

Teléfono Celular TDMA STH-A255

Tarjeta de consulta rápida

Acceso a la Función del Menú	① Presione la tecla al tacto **Menú**. ② Con la tecla ◠ o ◡ o la tecla ▲ o ▼ recorra la lista de menús hasta llegar al menú eseado. ③ Oprima la tecla al tacto **Selecc. o** la tecla ◞. Si el menú que Ud. seleccionó tiene submenús, repita este paso. ④ Con la tecla ◠ o ◡ o la tecla ▲ o ▼ recorra la lista de opciones hasta seleccionar la requerida. ⑤ Oprima la tecla ◞ al tacto **Selecc.** o la tecla para confirmar. • *Cada una de las dos teclas al tacto ⋯ ejecuta la función que indica el texto ubicado arriba de ellas (renglón inferior de la pantalla).*
Encender/apagar	Press and hold ⟲.
Hacer una llamada	① Digite el número. ② Oprima la tecla ◞.
Terminar una llamada	Oprima brevemente la tecla ⟲.
Ver Llamadas Perdidas enseguida de que se perdieron	① Abra el teléfono y oprima la tecla al tacto **Ver** (**View**). ② Con la tecla ◠ o ◡ recorra la lista de llamadas perdidas. ③ Para regresar la llamada, oprima la tecla ◞.

Contestar una llamada	Abra el teléfono *U* Oprima la tecla .	Guardar números en el directorio	① Digite el número. ② Oprima la tecla al tacto **Salvar (Save)**. ③ Ingrese el nombre. ④ Oprima la tecla al tacto **OK**. ⑤ Si es necesario, cambie la localización. ⑥ Oprima la tecla al tacto **OK**.
Ajustar el volumen	Oprima la tecla ▲ o ▼ que aparece del lado izquierdo del teléfono		
Elegir el tipo de alerta	① Seleccione la opción de menú **Tipo de alama (Alert Type) (3.3)**. ② Seleccione una opción: **Sólo luz, Melodía, Vibración, Melodía +Vibra** ③ Oprima la tecla al tacto **Seleccionar** para confirmar.	Buscar un número en el directorio	① Oprima la tecla al tacto **Nombre**. ② Ingrese el principio del nombre. ③ Oprima la tecla al tacto **Buscar**. ④ Para recorrer la lista de nombres, oprima la tecla o . ⑤ Para hacer una llamada, oprima la tecla .

SAMSUNG ELECTRONICS

GARANTÍA

CERTIFICADO DE GARANTÍA SAMSUNG

PRODUCTO : Teléfono Celular TDMA

MODELO : STH-A255

NÚMERO DE SERIE :

SAMSUNG

SELLO Y FIRMA DEL AGENTE AUTORIZADO **FIRMA DEL CLIENTE**

PRECAUCIÓN Por favor asegúrese que el formulario de arriba esté completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectado.

SAMSUNG
ELECTRONICS

GARANTIA LIMITADA DE SAMSUNG
PARA USUARIOS DE TELEFONOS CELULARES
ADQUIRIDOS EN LAS TIENDAS AUTORIZADAS DE MEXICO

I. **COBERTURA Y PERIODO DE GARANTIA**

Samsung Electronics Mexico S.A. de C.V. garantiza sus teléfonos celulares por el período de un año y los accesorios (Baterías y Cargadores) por seis meses a partir de la fecha de compra.

Durante el período de garantía Samsung reparará el teléfono celular y sus accesorios sin cargos al usuario final, siempre que éste presente el producto acompañado de la factura o recibo de compra (Emitida en México) junto a esta tarjeta de garantía a un centro de Servicio Autorizado Samsung.

II. **CONDICION DE GARANTIA**

Samsung limita su responsabilidad a lo establecido en el presente documento, tampoco tiene obligación alguna sobre la instalación de los equipos y de sus accesorios, al igual que sobre los daños causados por el uso de accesorios genéricos no provistos por Samsung.

III. **EXCLUSIONES DE ESTA GARANTIA**

A. Teléfonos y accesorios (Baterías y Cargadores) que presente daños por maltrato, accidente, uso distinto al indicado en el manual de usuario y/o uso en condiciones ambientales deficientes.
B. Daños causados por fluctuaciones de voltaje o de frecuencias.
C. Daños causados por arena, agua o cualquier otro tipo de cuerpos extraños que sean introducidos en el teléfono.
D. Modificaciones o conversiones de voltajes o de frecuencias distintos al producto original.
E. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) reparados en talleres no autorizados por Samsung.
F. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) con el número de serie o modelo adulterados o ilegibles.
G. Garantía cuya vigencia haya expirado.
H. Teléfonos que se han sido utilizados con accesorios genéricos al igual que las baterías que han sido cargados con productos cuyas especificaciones no son reconocidas por Samsung.

Para obtener partes, componentes, consumibles y accesorios, así como solicitar servicio de reparación llamar al 01800-710-3710.

ADVERTENCIA

El utilizar un cargador genérico puede dañar la bateria, al igual que puede crear accidentes.

SAMSUNG ELECTRONICS

SAMSUNG
ELECTRONICS

¡Felicidades!

Desde este momento usted es un nuevo miembro del CLUB SAMSUNG, donde lo mantendremos informado de nuestros últimos avances y promociones.

Agradecemos nos permita saber de usted llenando la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

e-mail: _____

Celular: _____

Número de serie: _____

Color del Teléfono: _____

Cumpleaños: _____

Comentarios: _____

Favor de enviar sus datos al siguiente fax: 01 5747 5206

SAMSUNG DIGITall
everyone's invited.

Especificaciones Eléctricas

Accesorios	Especificaciones
Cargador de mesa / Cargador para viaje	Alimentación : 100-240 V ca 50-60 Hz Consumo : 13 W Salida : 4,2 V cc
Cargador para encendedor de cigarros	Alimentación : 12 V cc Salida : 4,2 V cc
Batería estándar	3,7 V cc / 900 mAh
Teléfono	Consumo : 3,7 V cc